



piątek 9 grudnia 2005 r.

PRUSZCZ GDAŃSKI PSZCZÓŁKI CEDRY WIELKIE SUCHY DĄB
TRĄBKIE WIELKIE PRZYWIDZ KOLBUDY

Gm. Trąbki Wlk.

■ **Kaczki.** Drewniany dzwon, wy-
rzeźbiony przez Beatę Blejder z Ka-
czek w gminie Trąbki Wielkie, za-
pewnił gimnazjalistce zwycięstwo
w konkursie na najładniejszy świą-
teczny dzwonek, który towarzyszył
przygotowaniom do Jarmarku
Gwiazdkowego Międzynarodowych
Targów Gdańskich. > 2

Gm. Suchy Dąb

■ **Suchy Dąb.** Na boisku sporto-
wym w Suchym Dębie wybudowano
parterową świetlicę. Są szatnie
i prysznice dla sportowców oraz
dwie sale do organizowania zebrań
miejscowych i wiejskich zabaw. > 3

Gm. Kolbudy

■ **Kolbudy.** Oddział Zrzeszenia Ka-
szubsko-Pomorskiego w Kolbudach
zaprasza wszystkich członków
i sympatyków organizacji na zebra-
nie do remizy miejscowej Ochotni-
czej Straży Pożarnej. > 4

Gm. Przywidz

■ **Przywidz.** Przy Gimnazjum
w Przywidzu powstanie boisko do
koszykówki. Koszt inwestycji, finan-
sowanej z budżetu gminy, to 180
tys. zł. > 4

Gm. Cedry Wlk.

■ **Cedry Wielkie.** Zespół Szkół
w Cedrach Wielkich wzbogacił się
o dwie nowoczesne pracownie
komputerowe. > 4

Pruszcz Gdański

■ **Pruszcz Gdański.** Profesor Włady-
sław Bartoszewski był gościem Bie-
siady Literackiej w Powiatowej
i Miejskiej Bibliotece Publicznej
w Pruszczu Gdańskim. > 6

Gm. Pruszcz Gd.

■ **Roszkowo.** W Roszkowie, na dro-
dze wojewódzkiej nr 227, powstają
zatoczki autobusowe. Mają popra-
wić bezpieczeństwo pasażerów. > 12

Gm. Pszczółki

■ **Pszczółki.** Piłkarze Potoku
Pszczółki zdobyli brązowy medal
XXIII Finałów Krajowych Mistrzostw
Polski w Halowej Piłce Nożnej Dru-
żyn Wiejskich. Sportowcy z Pszczó-
łek nigdy wcześniej nie wywalczyli
tak prestiżowego trofeum. > 16

Pruszcz Gdański. Temida i znaczki

Papierki bardzo wartościowe

W IX Wydziale Cywilnym Zamiejscowym Sądu Rejonowego w Gdańsku w Pruszczu Gdańskim można załatwić każdą sprawę z Temidą - otrzymać odpis wyroku, zdobyć wyciąg z akt procesu, złożyć pozew itp. Najpierw trzeba jednak odwiedzić Gdańsk. Po co? By kupić znaczki sądowe. W Pruszczu nie ma bowiem kasy sprzedającej te niezbędne Temidzie papiery wartościowe.

W sądzie za większość do-
kumentów płaci się
znaczkami sądowymi.
Bez nich nie można dostać np. wy-
ciągu z akt. Po znaczki trzeba tym-
czasem jechać do Gdańska - irytu-
je się Eustachy Kalinowski, radny
powiatu gdańskiego. - Po co było
powoływać w Pruszczu sąd, skoro
i tak trzeba cały dzień poświęcić
na załatwienie
jednego papier-
ka?

- Nie dzi-
wię się zde-
nerwowaniu
interesan-
tów, jednak
nic w tej
sprawie nie
mogę zrobić.
Jesteśmy jedy-
nie wydziałem
zamiejscowym Są-
du Rejonowego
w Gdańsku - Ewa Sobieska,
kierownik wydziału cywilnego
sądu w Pruszczu, rozkłada bezrad-
nie ręce. - Samodzielnie nie może-
my prowadzić sprzedaży znaczków.
Do tego potrzeba księgowo-
ści, a ja nie dysponuję etatami.

- W tym roku sytuacja na pewno
nie ulegnie zmianie. Nie ma eta-
tów, ani pieniędzy na otwarcie
punktu sprzedaży - dodaje Alicja
Bogucka, prezes Sądu Rejonowego
Gdańsk-Południe, przełożona Ewy
Sobieskiej. - Mam jednak pomysł
do rozpatrzenia na początku przy-
szłego roku. Prawdopodobnie

zwiększymy zakres obowiązków
osobom zatrudnionym w Pruszczu
lub wygospodaruję pół etatu na
obsługę kasy.

Gdy w 2003 roku w Pruszczu
Gdańskim powstawał sąd, punkt
sprzedaży znaczków istniał. Zo-
stał zamknięty z powodu bra-
ku wpływów. Rosnąca liczba
procesów spowodowała, że
jego ponowne otwarcie jest
uzasadnione.

Arkadiusz Gancarz
a.gancarz@prasabalt.gda.pl



- Małe znaczki, duży pro-
blem - przyznaje Ewa So-
bieska, kierownik wydziału
cywilnego sądu w Pruszczu
Gdańskim.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Powiat gdański.

Apel o wrażliwość

Pamiętajmy o bezdomnych

P olicyjne statystyki z zimo-
wych miesięcy bywają za-
trważające. W ciągu dwóch
lat, w województwie pomor-
skim zmarły trzydzieści
cztery osoby. Jedna w powie-
cie gdańskim.

- Prosimy wszystkich
o wrażliwość - apeluje in-
spektor Jerzy Czapiewski,
komendant powiatowy poli-
cji w Pruszczu Gdańskim. -
Nie przechodźmy obojętnie
obok ludzi bezdomnych,
mieszkańców altanek ogród-
kowych, czy osób leżących
w mrozie na ziemi. > 2

Trąbki Wielkie.

Święto gimnazjum

Dotknięci szczerbcem



R ocznica urodzin Kazimie-
rza Jagiellończyka,
w Gimnazjum w Trąbkach
Wielkich, noszącym imię te-
go króla, jest dniem pasowa-
nia na ucznia i wręczania
pierwszoklasistom „jotek” -
odznak królewskiej rodziny. > 5

R E K L A M A

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.,
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50

**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE
www.polplast.gda.pl

MEBLE "MEBLEX"
2600 m²
"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 777-13-77

DobryKredyt
OTWARCIE CENTRUM KREDYTOWE

KREDYT GOTÓWKOWY:
-Od 1 000zł do 20 000zł, min. dochód 600zł (małżeństwa po 450zł)
-Do 15 000zł bez zgody współmałżonka i bez poręczycieli
-Min. formalności, klienci NON STOP tylko dowód osobisty

KREDYT KONSOLIDACYJNY:
-Spłacasz jedną ratę zamiast kilku - bo możesz wziąć kredyt, którym
spłacisz pozostałe zobowiązania
-Wszystko w jednym banku z jednym terminem spłaty
z jednym formularzem
-Nawet mając inne zobowiązania możesz otrzymać
dodatkową gotówkę
Cóż, to jedynie tak DobryKredyt

CHROBRY
Złoty Partner Inwestycji

PRUSZCZ GD.
UL. KRÓTKA 1A
TEL. 773-03-72 599292A



Kolbudy. Śladem naszych publikacji Komórki ciągle dalszy

W wyniku publikacji 3 listopada artykułu „Awantura o komórkę” otrzymaliśmy od Pawła Czernego, byłego wójta Kolbud, pismo szeroko omawiające perypetie ze służbowym telefonem komórkowym. Pan wójt pisze m.in.:

Pod koniec listopada 2002 r., odchodząc z Urzędu Gminy, zwróciłem się do wójta i sekretarza czy mogę przejąć cesję używaną komórkę i aktualny numer. Uczyniło tak zresztą kilku wójtów. Otrzymałem zgodę i deklarację, iż pani sekretarz załatwi niezbędne formalności z operatorem. Z perspektywy czasu doszedłem do wniosku, iż

był to błąd, ale wówczas przez myśl mi nie przeszło, że znajdzie się ktoś w urzędzie, kto może skomplikować zupełnie nieskomplikowaną sprawę. Z dniem odejścia z gminy, do momentu podpisania cesji, tj. do 28.07.2003 r. opłacałem w UG w pełnej wysokości wszelkie koszty (abonament, rozmowy, aktywację, VAT) plus dodatkowy VAT naliczony przez UG za wystawianie faktury. Po tym terminie, na ten sam nr komórki wszelkie koszty w postaci faktur otrzymywałem i otrzymuję od Polskiej Telefoni Cyfrowej.

Wawrzyniec Rozenberg

Pruszcz Gdański. Podpatrzone Duże dzieci



Pracownicy PHU Zieleń, porządkujący we wtorek ul. Chopina w Pruszcze Gdańskim, zamknęli chodnik dla pieszych za pomocą znaku... „Uwaga dzieci!”. Ciekawe. Wyglądali na dorosłych...

Fot. Katarzyna Sikora

Pruszcz Gdański. Nasza sonda Opinie o apelu

Mieszkańców Pruszcza zapytaliśmy co sądzą na temat apelu policji, by zgłaszać funkcjonariuszom osoby bezdomne, co ma zapobiegać przypadkom zamarznięć.

Warto pamiętać

Jarosław Kotecki

- W Pruszcze nie ma bezdomnych, jednak uważam tę akcję za słuszną. O tych ludziach również warto pamiętać. Zwłaszcza podczas silnych mrozów, choćby takich, jakie mieliśmy pięć lat temu.



Mam nadzieję, że nie będę musiała Magdalena Świeczkowska

- W naszym mieście nie widziałam ludzi bezdomnych. Nie wiem, czy zadzwoniłabym na policję, gdybym zobaczyła. Nigdy nie byłam w takiej sytuacji i, szczerze mówiąc, mam nadzieję, że nigdy nie będę.



Żal mi ludzi z dworca

Małgorzata Pastarska

- Pierwszy raz słyszę o tej akcji. Uważam, że powinno być więcej noclegowni. Żal mi ludzi śpiących na dworcu. Gdybym znalazła bezdomnego, zgłosiłabym to policji.



Kaczki. Pierwsze laury młodej rzeźbiarki

Dziewczyna z dzwonem

Drewniany dzwon, wyrzeźbiony przez Beatę Blejder z Kaczek w gminie Trąbki Wielkie, zapewnił gimnazjalistce zwycięstwo w konkursie na najładniejszy świąteczny dzwonek, który towarzyszył przygotowaniom do Jarmarku Gwiazdkowego Międzynarodowych Targów Gdańskich.

Beata Blejder jest uczennicą drugiej klasy Gimnazjum w Trąbkach Wielkich. Z plastyki ma same celujące oceny. W ubiegłym roku otrzymała wyróżnienie ministra edukacji narodowej i sportu za opracowanie plakatu z okazji Święta Niepodległości.

- Od kilku miesięcy interesuję się rzeźbą - opowiada Beata. - Dużo czytam o tym kierunku sztuki. Najbardziej podziwiam artystów antycznych i z okresu odrodzenia. Z uwagą oglądam również albumy twórców współczesnych. Zaczęłam rzeźbić dla siebie. Praca w kamieniu wydaje mi się bardzo trudna, ponad

moje siły, więc wybrałam drewno. Na początku października nasz nauczyciel, Janusz Beyer zadał zadanie domowe: zrobić choinkowy dzwonek. Wybrałam w piwnicy najgrubszy pień drzewa. Chwyciłam dłuto, pilniki i papier ścierny. Dzwon powstawał kilka dni. Wprawdzie jest za duży na choinkę, ale otrzymałam za niego szóstkę. Potem stał w klasie, aż pan Beyer postanowił zawieźć go na konkurs do Gdańska. Rozpłakałam się z żalu, bo przez kilka tygodni drewno wyschło i popękało. Myślałam, że rysy na dzwonie obniżają wartość pracy. Wiadomość o nagrodzie tym bardziej mnie zaskoczyła. Ogromnie się cieszę. Postanowiłam się więcej uczyć, by skończyć gimnazjum i liceum z dobrymi ocenami, a potem studiować rzeźbę na Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Beata Blejder

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Powiat gdański. Apel o wrażliwość Pamiętajmy o bezdomnych

Policyjne statystyki z zimowych miesięcy bywają zatrważające. W ciągu dwóch lat, w województwie pomorskim zamarzły trzydzieści cztery osoby. Jedna w powiecie gdańskim.

- Prosimy wszystkich o wrażliwość - apeluje inspektor Jerzy Czapiewski, komendant powiatowej policji w Pruszcze Gdańskim. - Nie przechodźmy obojętnie obok ludzi bezdomnych, mieszkańców ogródkowych altanek, czy osób leżących w mrozie na ziemi. Gdy zauważymy taką sytuację, wystarczą zadzwonić do Komendy Powiatowej Policji lub Straży Miejskiej w Pruszcze Gdańskim. Pomożemy. Skierujemy osobę wymagającą wsparcia do ośrodków pomocy społecznej i innych instytucji opiekuńczych. Jeśli któryś z naszych sąsiadów - osoba starsza, samotna, czy bezradna -



Fot. A. Gancarz

- Nie przechodźmy obojętnie obok ludzi bezdomnych, zwłaszcza zimą - apeluje komendant Jerzy Czapiewski.

jest w trudnej sytuacji, również zareagujmy i dajmy znać policji. Sprawdzimy, czy mają ogrzewanie i powiadomimy pomoc społeczną.

Tel. do KPP - 0 58 682 22 41, do Straży Miejskiej - 0 58 683 29 53.

(ganark)

Reakcja redakcji

Marszałek w kalesonach

- Puścimy marszałka w kalesonach! To nie przystoi - rozgniewał się Ludwik Jakubek, radny gminy Pruszcz Gdański podczas ostatniej sesji. O co poszło? O honor naturalnie - na tle zmiany nazwy ul. Józefa Piłsudskiego w Rotman- ce na al. Piłsudskiego. Radny barwnie porównał odebranie imienia marszałkowi w nazwie ulicy do odarcia go z odzieży...



Arkadiusz Gancarz
a.gancarz@prasabalt.gda.pl

Urzędnicy znowu namieszali. Dotychczas w alfabetycznym spisie ulic Rotman- ki widniała ul. Józefa Piłsudskiego. W ewidencji ludności stało tymczasem jak byk: aleja Piłsudskiego. Kto byka strzelił nie wiadomo, bo- wiem udało się jedynie dojść, że popełniono go w 1991 roku. Tak więc przez 14 lat do- wody osobiste, akty notarialne, pozwolenia na działal-

ność gospodarczą i inne dokumenty wydawano mieszkańcom ul. Józefa Piłsudskiego na... nieistniejące w świetle prawa adresy.

- Trzeba dostosować administrację do rzeczywistości i oszczędzić ludziom kosztów wymiany wszystkich dokumentów - wniosek o zmianę nazwy ul. Józefa Piłsudskiego na al. Piłsudskiego uzasadniał Krzysztof Miliński, kierownik referatu gospodarki przestrzennej i rozwoju gminy Pruszcz Gdański.

Naszym zdaniem argumentacja jak najbardziej słuszna. Wymiana dokumentów słono kosztuje, a marszałek protestował raczej nie będzie. Choć zapewne przewraca się w grobie, widząc bałagan w urzędach.

Honor Polaka jednak wziął górę i musiało dojść do rejtanady. Krótko trwała na szczęście. Radni ostudzili emocje, ulicę zamienili w aleję i wszyscy są zadowoleni. Marszałek pewnie też. Zależało mu przecież na pomysłności obywateli.

Nowe, stare numery

Zgodnie z rozporządzeniem ministra infrastruktury, od 5 grudnia przed wykręceniem lokalnego numeru telefonu należy wybrać 0 i nr kierunkowy, w naszej strefie - 58. Telefony redakcyjne to: 0 58 682 23 25, 0 58 692 03 05. Biuro ogłoszeń: tel./fax 0 58 683 29 44, tel. 058 683 29 45.

piątek 9 grudnia 2005 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Suchy Dąb. Dla piłkarzy i mieszkańców

Szatnia z salą balową



Zenon Kniec, sołtys Suchego Dębu i Aleksandra Matusz, zastępca wójta gminy Suchy Dąb, oglądają nowo wybudowaną świetlicę.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Przy boisku sportowym w Suchym Dębie wybudowano parterową świetlicę. Są szatnie i prysznice dla sportowców oraz dwie sale, w których mogą być organizowane zebrania sołeckie i wiejskie zabawy.

Dzięki budowie szatni, piłkarze V-ligowej Motławy Suchy Dąb nie będą się przebiegać pod gołym niebem, a mieszkańcy nadużywać gościnności miejscowej szkoły, czy Urzędu Gminy. Obiekt

kosztował 270 tys. zł. 80 tysięcy pochodziło z funduszy europejskich, a 10 tys. z dotacji Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku.

- Długo czekaliśmy na wiejską świetlicę z prawdziwego zdarzenia - Zenon Kniec, sołtys Suchego Dębu, nie kryje zadowolenia. - Budowa rozpoczęła się dwa lata temu. Do wiosny chcemy uporządkować teren wokół obiektu i posadzić drzewa. (war)

Gmina Przywidz. Paczki dla potrzebujących Pomoc z banku żywności

Przy tony żywności trafiły wczoraj do rąk najuboższych mieszkańców gminy Przywidz. Paczki z mąką, ryżem, kaszą gryczaną, makaronami i podobnymi produktami o długim terminie przydatności do spożycia, przygotowano z darów pochodzących ze zbiórki w supermarketach najbogatszych krajów Unii Europejskiej. Żywność została przekazana stowarzyszeniu charytatywnemu Bliżej Człowieka w Przywidzu przez Tczewski Bank Żywności w Tczewie.

- Dary były przeznaczone dla ubogich rodzin i osób sa-

motnych, korzystających z pomocy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. O wsparcie mogli się również zwrócić ludzie, którzy znaleźli się w nagłej potrzebie - powiedziała Dominika Sowa ze stowarzyszenia Bliżej Człowieka.

Czwartkowa akcja była drugą turą rozdawania żywności potrzebującym mieszkańcom gminy Przywidz - jednego z najbiedniejszych regionów powiatu gdańskiego. W listopadzie, do 727 domów trafiło 6 ton produktów. (ganark)

Pruszcz Gdański. Na gorącym uczynku Pechowa czternastka złodzieja

Trzydzieści samochodowych i Gdańsku od września tego roku - informuje komisarz Jan Kościuk, rzecznik prasowy pruszczańskiej policji. - Straty szacujemy na blisko 4 tys. zł.

Po przesłuchaniu, Krzysztof K. został tymczasowo aresztowany. Za kradzież z włamaniem grozi mu nawet 10 lat pozbawienia wolności. (ganark)

Pruszcz Gdański. Okupacja gabinetu burmistrza

Etapami do przodu



Z magistratu, burzliwe spotkanie przeniesiono na ul. Emilii Plater, gdzie mieszkańcy żywo dyskutowali z burmistrzem Januszem Wróblem.

Fot. Katarzyna Sikora

Na zlecenie Urzędu Miasta w Pruszcze Gdańskim, przy ulicy Emilii Plater rozpoczęto budowę chodnika. Wydawałoby się, że powinno to ucieszyć mieszkańców, tymczasem wywołało ogromne wzburzenie. We wtorek kilkoro z nich okupowało gabinet burmistrza Janusza Wróbla, domagając się, by przyjechał na osiedle.

Tuż po godzinnej, burzliwej dyskusji, burmistrz pojechał na miejsce budowy, gdzie zebrali się spora grupa niezadowolonych mieszkańców ulicy Emilii Plater.

- Dlaczego robotnicy zrywają asfalt, by zastąpić go kostką brukową, podczas gdy kilkanaście metrów dalej pobocze jest zupełnie nieutwardzone i ludzie brną w błocie? - pytał Stanisław Kwiatkowski - Tutaj zastępuje się jedną nawierzchnię drugą, a tam, gdzie jest na-

prawdę potrzebna nawet nie zaplanowano prac?

- Ponad trzydzieści lat temu miasto wykupiło od nas działki pod budowę chodnika. Do dziś nic się nie dzieje - dodawała Mieczysława Kwiatkowska. - Teraz rozpoczęto roboty wzdłuż nowo wybudowanych bloków. Zostaną zakończone tuż przed naszymi domami. Ile lat mamy jeszcze czekać na chodnik?

- Układanie kostki rozpoczęło od strony ul. Powstańców Warszawy, czyli od początku waszej drogi. Trudno zaczynać remont ulicy od jej środka. W tym roku powstanie odcinek do ul. Dąbrowskiego. Obiecuję, że do maja 2006 roku chodnik zostanie położony wzdłuż całej jezdni - odpowiadał Janusz Wróbel. - Dziwię się jednak dlaczego protestujecie dopiero teraz, gdy inwestycja jest już rozpoczęta, a nie składaliście

sprzeciwów, gdy uzgadniano projekt techniczny.

- O poprawę standardu drogi, przy której mieszkam i o budowę chodnika walczę od czterech lat - denerwowała się radna Danuta Sikora. - Prowadziłam wiele rozmów z urzędnikami. Do ostatniej chwili, żaden nie raczył mnie poinformować, że budowa zostanie przeprowadzona etapami!

- Chodnik na pewno powstanie. Obiecuję. Zarezerwowaliśmy już na ten cel pieniądze w budżecie miasta - uspokajał burmistrz.

Budowa całego deptaka na ul. Emilii Plater będzie kosztowała 150 tys. zł. Prace finansują Urząd Miasta (w większej części) i Starostwo Powiatowe w Pruszcze, jako że ul. Emilii Plater i Gałczyńskiego są drogami powiatowymi.

Katarzyna Sikora
db.pruszcz@prasabalt.gda.pl

Klub Prenumeratora



Konkurs dla Prenumeratorów

Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego”, weź udział w naszym konkursie. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy pięć nagród. Wystarczy odpowiedzieć na jedno pytanie i przesłać odpowiedź na kartce pocztowej. Warto spróbować! Nagrodami są: weekend dla dwóch osób w hotelu Niedzwiadek we Wdzydzach Kiszewskich, kolacja dla dwóch osób w zajeździe Gniewko w Małej Karczmie koło Gniewa, kolacja dla dwóch osób w restauracji Emi w Pucku, karnet na solarium oraz zestaw akcesoriów do telefonów komórkowych. Nasze pytanie: **Z jakiego kraju pochodzi Święty Mikołaj?** Na odpowiedzi czekamy do 8 stycznia 2006 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Konkursy dla prenumeratorów”.

Ogłoszenia drobne



Kup, sprzedaj, zamień

Szczegóły w Biurach Ogłoszeń lub pod numerem tel. (058) 30 03 250

NIEDZWIĄDEK
HOTEL & NATURA
Wdzydze Kiszewskie
0 58 686 13 13
Wypoczynek na Kaszubach - najlepszym prezentem dla Twoich bliskich
www.niedzwiadek.gda.pl

Nowa kolekcja



filmowa

Historie Nowego Testamentu

Niezwykła animowana ekranizacja Pisma Świętego

Już w czwartek część czwarta:

- Syn Marnotrawny
- Zagubione owieczki
- Życie Łazarza



Płyta VideoCD w prezencie z częścią nakładu. „Dziennik” z prezentem dostępny w cenie **4,80 zł***

* Gazeta dostępna także bez prezentu.

Każdy wtorek



z książką



Już we wtorek Moralność pani Dulskiej

z kolekcji Lektury Wszech Czasów

Książka w prezencie z częścią nakładu.

„Dziennik” z prezentem dostępny w cenie **4,80 zł***

* Gazeta dostępna także bez prezentu.

Mecenasek kolekcji książek jest SKOK Stefczyka, oferujący Święteczną Pożyczkę Ekspresową.

SKOK STEFCZYKA

www.skokstefczyka.pl
Infolinia: 0 801 600 100
(koszt połączenia lokalnego)
lub (058) 782 93 00

Na ulicach wszystkich wsi gminy Pszczółki zagości wkrótce świąteczny nastrój. W centrum każdej miejscowości i w miejscach wskazanych przez mieszkańców pojawiają się świecące aniołki, choinki, gwiazdki oraz Mikołaje. Zakup bożonarodzeniowych ozdób sfinansowany zostanie z budżetu gminy.

Przywidz. Będzie boisko Koszykarze na poliuretanie



Trwają prace przy budowie boiska do koszykówki w Przywidzu.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Boisko do koszykówki powstanie przy Gimnazjum w Przywidzu. Budowa właśnie się rozpoczęła. Koszt inwestycji, finansowanej z budżetu gminy, to 180 tys. zł.

- Zdecydowaliśmy się na nawierzchnię z poliuretanu (tworzywa sztucznego - red.). Jest wygodniejsza i znacznie bezpieczniejsza od betonowej. Liczę, że bę-

dzie ciepło i uda się skończyć prace jeszcze w tym roku - mówi Bożena Mielewczuk-Zawada, wójt gminy Przywidz. - W przeciwnym razie boisko zostanie przekazane szkole wiosną. W przyszłości, obok placu do gry w koszykówkę, zaplanowaliśmy budowę bieżni i innych obiektów sportowych.

(war)

Pruszcz Gdański. Gitarowe warsztaty Klasycznie i rockowo

Rafał „Uhuru” Szyjer, muzyk zespołów Manthu i AnColectiv, poprowadzi warsztaty gitarowe w Miejskim Domu Kultury przy ul. Chopina 34 w Pruszcze Gdańskim. W programie: blues, jazz, rock, klasyka, a także podstawy improwizacji i budowa akordów. Warsztaty odbędą się 10 grudnia

(początek o godz. 11.30) i 11 grudnia (od godz. 10). Zapisy u Marcina Najmowskiego pod nr. tel. 0 58 682 32 07. Opłata 40 zł - w tym materiały szkoleniowe z płytą CD i możliwość nagrania własnego demo. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.mdk-pruszcz.pl.

(as)

Pruszcz Gdański. Na alarm Ugasili proszkiem

Groźny pożar wybuchł w środę o godz. 22.20 w domu przy ul. Wyspiańskiego w Pruszcze Gdańskim. Palił się telewizor, stół, wykładzina i książki. Mieszkańcy wezwali na pomoc zawodowych strażaków i sami przystąpili do gaszenia pożaru, używając gaśnicy proszkowej. Gdy przyjechali

ratownicy, tliły się jeszcze meble i książki. Dwóch mieszkańców, którzy walczyli z ogniem, trafiło do szpitala na obserwację. Zatruli się bowiem gęstym dymem z płonących tworzyw sztucznych. Według strażaków, pożar rozpoczął się od awarii telewizora. Straty oszacowano na 10 tys. zł.

(war)

Pruszcz Gdański. Zatrzymani dilerzy Od narkotyków do włamań

Trzech mężczyzn z Pruszcza Gdańskiego, w wieku 19, 20 i 21 lat, policja zatrzymała pod zarzutem handlu narkotykami. W toku postępowania okazało się, że podejrzani zamieszani są również w kradzieże i włamania.

- 21-latek aresztowano tymczasowo na 3 miesiące pod zarzutem wielokrotnych włamań na terenie powiatu gdańskiego. W mieszkaniu 20-latek pies do wykrywania narkotyków wskazał 93 gra-

my haszyszu i nabój karabinowy - informuje komisarz Jan Kościuk, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze Gdańskim. - Trzeci z zatrzymanych, 19-latek, miał w domu wykonany własnoręcznie zestaw do zażywania narkotyków i niewielkie ilości haszyszu.

Policjanci zabezpieczyli również 7 telefonów komórkowych i dowód osobisty, pochodzące najprawdopodobniej z kradzieży.

(ganark)

Cedry Wielkie. Komputery dla uczniów

W zasobach Internetu



Monika Karnat, Damian Matyszczak i Karolina Pabiasz w nowej pracowni komputerowej.

Fot. archiwum szkoły

Zespół Szkół w Cedrach Wielkich wzbogacił się o dwie nowoczesne pracownie komputerowe.

Placówka otrzymała 10 komputerów z płaskimi monitorami, drukarkę laserową i skaner oraz nowość - mobilne centrum medialne, złożone z przenośnego komputera z wideoprojektorem. Wszystkie maszyny wyposażono w naj-

nowszy system operacyjny. Przygotowanie pomieszczenia oraz wykonanie instalacji elektrycznej sfinansowano z budżetu gminy. Zadbano również o ubezpieczenie sprzętu. Obok istniejącej pracowni informatycznej, wykorzystywanej do prowadzenia zajęć obowiązkowych, druga sala posłuży uczniom podczas pozostałych lekcji i godzin pozalekcyjnych. Popołudniami będą

mogli z niej korzystać również mieszkańcy gminy. Oprócz nowej pracowni komputerowej, w szkole za kilka dni zostanie otwarte Internetowe Centrum Informacji Multimedialnej. Cztery komputery, skaner, drukarka laserowa, kopiarka i faks, połączone w sieć z nieograniczonym dostępem do Internetu, wzbogacą wyposażenie biblioteki. Dzieci i młodzież będą mo-

gli przeszukiwać zasoby światowej sieci, pogłębiać wiedzę i doskonalić umiejętności obsługi komputera. Centrum wyposażono w oprogramowanie użytkowe oraz multimedialną encyklopedię PWN i słowniki języka polskiego. Oba projekty sfinansowało Ministerstwo Edukacji i Nauki oraz Fundusz Społeczny Unii Europejskiej.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Gmina Pruszcz Gdański. Śladem sąsiadów

Patrol potrzebny od zaraz

Sołtysi Łedowa, Mokrego Dworu i Wiśliny w gm. Pruszcz Gdański narzekają na ciężarówkę, z nadmierną prędkością pokonującą drogi przecinające wsie. Jadące zbyt szybko samochody powodują duże zagrożenie dla mieszkańców - szczególnie najmłodszych wędrujących poboczami do szkół.

- Kierowcy nagminnie przekraczają dozwolone prędkości. W końcu dojdzie do tragedii - denerwuje się Wiesław Zbroński, sołtys Mokrego Dworu. - Na dodatek przeładowane samochody dewastują drogi. Po-

tem gmina będzie musiała płacić za naprawy. Policja i Inspekcja Transportu Drogowego mogłyby częściej przysyłać patrole do naszych wsi.

Do niedawna z podobnymi problemami borykali się mieszkańcy gminy Cedry Wielkie. Intensywne kontrole służb drogowych znacznie ograniczyły jednak ruch ciężarówek. Sołtysi z gminy Pruszcz Gdański liczą na podobną akcję.

- Poproszę komendanta powiatowego policji o zainteresowanie tą sprawą - zapewnia wójt Magdalena Kołodziejczak.

(ganark)

Będą mandaty

komisarz Jan Kościuk
rzecznik prasowy KPP w Pruszcze Gd.

- Na drogach powiatowych i gminnych, prowadzących przez Wiślinę i Łedowo, prowadzona jest nieustanna kontrola samochodów ciężarowych. W miarę dostępnych środków i ludzi walczyć z nadmiernym przeciążaniem pojazdów, łamaniem ograniczeń prędkości i kierowcami tirów, poruszającymi się trasami nieprzystosowanymi do wysokich obciążeń. Współdziałamy z Inspekcją Transportu Drogowego w Gdańsku. Wszelkie nieprawidłowości będą surowo karane.



Gmina Przywidz. Podwyżki podatków Jedni więcej, drudzy mniej

Radni Gminy Przywidz przegłosowali przyszłoroczne podatki. Część podwyższyli o dwa, część o trzy procent. Dwuprocentowy wzrost stawek czeka m.in. właścicieli budynków mieszkalnych i działek rekreacyjno-wypoczynkowych. Za metr kwadratowy mieszkania trzeba będzie zapłacić 0,47 zł, za metr kwadratowy ziemi 0,22 zł. W praktyce oznacza to, że np. Jan Kowalski, posiadający 1000-metrową działkę rekreacyjną

w Klonowie Dolnym, w 2006 roku odprowadzi do gminnej kasy 220 zł.

Przedsiębiorcy za metr kw. budynku, wykorzystwanego na działalność gospodarczą, będą musieli zapłacić 12,51 zł. Podwyższono również podatki od środków transportu - właściciele autobusów, ciężarówek, naczep i maszyn rolniczych zapłacą od 425 zł do 2,5 tys. zł od pojazdu - i od psów. Każdy czworonóg będzie kosztował właściciela 37 zł.

(ganark)

Kolbudy. Spotkanie Kaszubów Plany ze sztandarem w tle

Oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Kolbudach, 12 grudnia o godz. 18, zaprasza wszystkich członków i sympatyków organizacji na zebranie do remizy miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej. Podczas spotkania zostanie m.in. opracowany plan działania na następny rok.

- Minione dwanaście miesięcy należy ocenić pozytywnie - mówi Marek Wałdoch,

przewodniczący ZKP w Kolbudach. - Zleciliśmy m.in. wykonanie naszego sztandaru i zorganizowaliśmy kurs języka kaszubskiego. Flagę przygotowuje Inga Mach, znana hafciarka spod Bytowa. Liczymy, że przyszły rok również będzie pomyślny. W planach jest m.in. poświęcenie sztandaru - 27 lutego w kościele pw. św. Floriana w Kolbudach.

(war)



Owocowe sople

- Zima kojarzy się z lodami - mówi 4-letnia Ola Suchora z Pruszcza Gd. - Wymyślił je pan Zamrażacz. Było mu gorąco i chciał zjeść coś zimnego. Przypomniat sobie, że zimną wodą zamarza i robią się sople. Ich nie wolno jednak jeść, bo boli brzusek. Pan Zamrażacz wymyślił więc lody z soku.

Trąbki Wielkie. Święto gimnazjum

Dotknięci szczerbcem

Rocznica urodzin Kazimierza Jagiellończyka, w Gimnazjum w Trąbkach Wielkich, noszącym imię tego króla, jest dniem pasowania na ucznia i wręczania pierwszoklasistom „jotki” - odznak królewskiej rodziny.

Każdy pierwszoklasista w Gimnazjum w Trąbkach Wielkich jest pasowany na ucznia wiernej kopii szczerbca -

mieczy koronacyjnego polskich królów. Uroczysty dzień, staropolskim obyczajem, należy świętować uczcą, więc szkolna stołówka przygotowuje biesiadę. W tym roku podano szaszłyki z ziemniakami.

Mając takiego patrona

nie sposób uciec od historii - mówi Mariusz Paradecki, dyrektor Gimnazjum w Trąbkach Wielkich. - Każdego roku wydajemy „Jagiellonicę”, biuletyn historyczny, w którym uczniowie i pedagodzy opisują różne dziedziny życia Polaków w XV wieku. W pracowni historii urządziliśmy stałą wystawę eksponatów, wypożyczonych przez Muzeum Archeologiczne w Gdańsku. Dziś dołączą do nich replika piętnastowiecznej zbroi z misiurką i nakolannikami oraz hełm wzorowany na dwunastowiecznym, подарowane nam z okazji święta szkoły przez Bractwo Rycerskie Kerin z Gniewu.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Mariusz Paradecki prezentuje fragment piętnastowiecznej zbroi - prezent dla Gimnazjum w Trąbkach Wielkich od Bractwa Rycerskiego Kerin z Gniewu.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Wręczanie „jotki” - odznaki Gimnazjum w Trąbkach Wielkich.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Prenumerata



Gazeta do śniadania

a do śniadania komplet do kawy!



Już dziś wykup 6-miesięczną dostawę w Prenumeracie Domowej*, a otrzymasz firmowy komplet! A dla naszych stałych Prenumeratorów, album Zbigniewa Jujki do każdego przedłużenia prenumeraty!

Infolinia: 0 800 15 00 26
prenumerata@prasabalt.gda.pl

*) Promocja wyłącznie dla nowych Klientów.

Prenumerata



z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Pruszcz Gdański. Nasze pociechy Mały kucharz



Antoś Kalkowski z Pruszcza Gdańskiego, mimo że ma dopiero 3 latka, odnalazł już swoje powołanie. Chętnie gotuje wymyślne potrawy dla przyjaciół z przedszkola. Może w przyszłości zostanie sławnym kucharzem?

Fot. Katarzyna Sikora

Pruszcz Gdański. Zdaniem przedszkolaka Co to jest zima?

Zapytaliśmy dzieci z Publicznego Przedszkola im. Kubusia Puchatka w Pruszczu Gdańskim.

Aniołki z miotłami

Wojtek Bieniecki

3 lata

- Zima jest wtedy, gdy z nieba leci śnieg. W niebie mieszkają aniołki. Jak zamiatają chmurki, wszystko spada w dół i mamy śnieg.



Puch z niebiańskiej pościeli

Marysia Bednarz

4 lata

- Gdy aniołki ścielą łóżka, trzepią kołdry i poduszki, z których lecą piórka i śnieg. Jak aniołki są bardzo pracowite, mamy dużo śniegu.



Na bałwana i na sanki

Karol Sokołowski

3 lata

- Śnieg jest potrzebny do lepienia bałwana. Najbardziej przydaje się jednak do zjeżdżania na sankach.



Z góry na pazurki

Karolina Mizera

4 lata

- Gdy spadnie śnieg, przyjeżdża święty Mikołaj. Lubie lepić bałwana i zjeżdżać na plastikowym jabłuszku z góry.



Serca dwa

■ Samotna, młoda emerytka, wrażliwa, kulturalna, zadbana, wykształcona, kobieta, o sympatycznej urodzie i miłym usposobieniu, niska, z mieszkaniem na wsi, nad morzem, bez zobowiązań i rażących nałogów. Najchętniej ze Słupska i Ustki, ale niekoniecznie. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1837

■ Mirek, 41/165/60, wyksz. zawodowe. Jestem niebrydkim kawalerem, rencistą ze stałą, wysoką rentą. Jestem uczciwy, czuły, opiekuńczy, spod znaku Ryby. Pałę. Poznam niebrydką panią, 35-45 lat, niską, najchętniej rencistkę z mieszkaniem w mieście. Stan cywilny obojętny (oprócz separacji). Pani może palić.
sygn. 1133

■ Poznam pana w wieku 62-68 lat, który posiada cztery kółka, lubi spacerować ze stałą, łonie natury, ceni spokój i życie bez konfliktów. Ja - na emeryturze, zrównoważona, skromna, z mieszkaniem. Dobrze by było, gdyby pan zamieszkał u mnie.
sygn. 1134

■ Ten anons kieruję do wolnej, samotnej kobiety, w wieku 25-38 lat, chcąc poznać kawalera w wieku 34 lat, uczciwego, bez nałogów, potrafiącego słuchać i pokochać kobietę tak, jak na to zasługuje.
sygn. 1914

■ Pani po 60, wdowa z emeryturą, żywa brunetka, wykształcona, bez nałogów, z własnym lokum. Poznam pana w stosownym wieku i o podobnych walorach z Trójmiasta lub okolic.
sygn. 1928

■ Zapracowany i wciąż wolny, z okolic Kartuz, 175 cm, 50 lat, szpakowaty szatyn, mam dom, mieszkam sam, dobrze płatną pracę, samochód. Poznam panią do 45 lat, z dzieckiem lub dwójką, bez nałogów, miłośniczkę rodziny, kwiatów i ładnych ogrodów.
sygn. 1929

■ Mam na imię Dominik, 24 lata, 180 cm, niebieskie oczy, jestem bardzo samotny, poszukuję swojej drugiej połówki, najlepiej z okolic Gdańska. Mile widziane foto. Odpowiem na każdy list. Czekam z utęsknieniem.
sygn. 1930

■ Jeśli też ważne są dla Ciebie skromność, wrażliwość, wyrozumiałość, dobroć i prawda, to może potrafilibyśmy się zaprzyjaźnić. Szczupła, wyksz. wyższe, niezależna, o łagodnym usposobieniu, 50-latka.
sygn. 1931

■ Zaprzyjaźnij się z 50-kilku - 60-latką, o młodej duszy, niepoprawnym romantyzmem, raczej niebogaty, ale o bogatym wnętrzu, samotnym, wartościowym, wrażliwym.
sygn. 1932

■ Dobrego, prawego, wrażliwego, wartościowego pana, pozna szczupłą, chyba ładną, wykształconą, niezależną, wolną, romantyczka. Ty 50-60 lat, ja nieco mniej.
sygn. 1933

■ Wdowa, 57 lat, pozna aktywnego i opiekuńczego pana, w odpowiednim wieku, w celu stałego związku przyjacielsko-partnerskiego. A czas zdecydować co dalej.
sygn. 1934

■ Jeżeli jesteś samotny i pragniesz ułożyć sobie życie oparte na przyjaźni, szacunku i zaufaniu, to napisz do 29-letniej brunetki, średniego wzrostu, niezależnej finansowo i mieszkaniowo, panny, wychowującej 5-letnią córkę, optymistki, uczciwej, bez nałogów. Nie szukam przygód, lecz stałego związku na dobre i na złe.
sygn. 1935

■ Jestem sympatycznym, wrażliwym kawalerem, 25-letnim, o piwnych oczach, 176 cm, bez zobowiązań. Lubie przyrodę,

dobłą muzykę i romantyczne spacerowanie w dwoje. Poznam dziewczynę, wiek nie ma znaczenia. Foto mile widziane. Krzysztof z Gdańska.
sygn. 1936

■ Kawaler, 25 lat, 182/98, pozna panią w wieku 18-28 lat. Pracuję, jestem nieśmiały, ale z poczuciem humoru, nie pałę. Cenię w życiu wartości takie jak: uczciwość, szacunek i zaufanie wobec drugiej osoby. Nie szukam przygód, lecz prawdziwej miłości. Nr telefonu przyspieszy kontakt.
sygn. 1937

■ Jestem starszą, po 70 wdową, emerytką, uczciwą. Poznam pana w stosownym wieku, nieszukającego przygód, przyjaciela, któremu można zaufać, dzielić z nim radości i smutki, być na dobre i na złe. Pan może mieć około 75 lat.
sygn. 1938

■ Samotny, 42-letni rozwodnik, szuka bratniej duszy. Ceni szczerość i przyjaźń. Szukam pani, która potrafi zrozumieć.
sygn. 1939

■ Szukam samotnej, zaradnej pani, o sportowej sylwetce, do 50 lat, ze Słupska lub okolic (do 10 km). Ja - brunet, bez nałogów, 57/174/90, jestem zaradny finansowo i niezależny mieszkaniowo.
sygn. 1940

■ Jesteś samotny, niezależny, po 50? Napisz do mnie. Razem będzie nam weselej. Wdowa.
sygn. 1941

■ Mariusz, mam 25 lat, 180 cm, szatyn o zielonych oczach. Jestem wesołym mężczyzną, cenię szczerość i zaufanie. Lubie podróże, spacerować. Poznam panią do 30 lat, miłą, szczerą.
sygn. 1942

■ Przystojny, 40-letni kawaler. Niekarany, niepalący, wolny od nałogu alkoholowego, ze stałym źródłem dochodu. Zwiąże się z akceptującą życie bezdzietne, samotną panią, do 50 lat, pod każdym względem niezależną. Kwidzyn oraz dalsze rejon, albowiem mógłbym się przeprowadzić.
sygn. 1943

■ Kawaler, 42 lata, stroniący od alkoholu, średniego wzrostu, jestem katolikiem, z poczuciem humoru, odpowiedzialnym i uczciwym, posiadam gospodarstwo rolne. Myślę, że jest gdzieś dziewczyna do 40 lat, uczciwa, która lubi wieś i poważnie myśli o życiu i rodzinie.
sygn. 1944

■ Jestem wrażliwą, ciepłą kobietą i wiem co to ból i cierpienie oraz bieda. Mam 34 lata. Poznam normalnego i dobrego pana, któremu nie będzie przeszkadzać, że mam dzieci i nie nadużywa alkoholu. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 1945

■ Spokojna, niekonfliktowa, bardzo uczuciowa i wrażliwa 33-latka, pozna pana od 30 do 35 lat, o podobnych cechach charakteru. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 1946

■ Samotna, 62 lata, 160 cm, bez zobowiązań, wyksz. średnie, mieszkaniowo i finansowo niezależna, pozna kulturalnego i uczciwego pana, w wieku 62-65 lat, również niezależnego finansowo, któremu można zaufać, dzielić z nim radości i smutki, być na dobre i na złe. Mariana.
sygn. 1947

■ Chcę spełnić małe marzenia rozwódki po 40? Napisz, a być może spełnienie tych marzeń będzie działać w obie strony.
sygn. 1948

■ Pani po 60, wdowa, z emeryturą, żywa brunetka z dużymi piwnymi oczami, wykształcona, bez nałogów, z własnym lokum. Poznam pana w stosownym wieku i o podobnych walorach, z Trójmiasta lub okolic.
sygn. 1949

Pruszcz Gdański. Biesiada literacka z profesorem Bartoszewskim

Wieczny optymista



Profesor Władysław Bartoszewski podpisał swoją książkę Bogumile Jankowskiej z Pruszcza Gdańskiego.

Profesor Władysław Bartoszewski był gościem Biesiady Literackiej w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej w Pruszczu Gdańskim.

Profesor Bartoszewski to znana postać. Nic więc dziwnego, że sala biblioteki pękała w szwach. Po spotkaniu można było odnieść wrażenie, że wszyscy zarazili się optymizmem wybitnego dyplomaty, pisarza, więźnia politycznego stalinizmu i hitlerizmu oraz uczestnika Powstania Warszawskiego. - Godzina

spędzona z profesorem Bartoszewskim to najlepsza lekcja historii - powiedziała Paula Plottke, gimnazjalistka z Pruszcza Gdańskiego. - Podziwiam jego odwagę. Uczestniczył we wszystkich ważnych wydarzeniach z najnowszych dziejów Polski. Zawsze był człowiekiem prawym, a dziś potrafi przedstawić realia minionych lat w sposób dowcipny i niezwykle interesujący. Ma 84 lata, a wciąż jest taki młodzieńczy!

- Miałem szczęście żyć w ciekawych czasach - mówił Władysław Bartoszewski. - Nie zginąłem więziony przez Gestapo, ani w Powstaniu

Warszawskim. Po wojnie sześć lat przesiedziałem w więzieniu - aż do odwilży po śmierci Stalina i Berii. Potem pisałem do „Tygodnika Powszechnego”, a moim przełożonym był biskup Karol Wojtyła. Jakby tego było mało, w pierwszą noc stanu wojennego zostałem internowany. Siedziałem w jednym baraku z Mazowieckim, Geremkiem i Niesiołowskim. To były ciekawe czasy, ale nie traćcie ducha! Zapewniam was, że nadejdą jeszcze ciekawsze! - profesor żartował z właściwą sobie swadą.

- Władysława Bartoszewskiego darzę najwyższym szacunkiem i dlatego chcia-

łam się z nim spotkać - powiedziała Halina Lubocka. - Dziś przekonałam się, jak znakomity kontakt potrafi nawiązać z ludźmi i jakim jest niepoprawnym optymistą.

- Nie mogłem tu nie przyjść - dodał ksiądz Andrzej Żebrowski, proboszcz parafii pw. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy w Pruszczu Gd. - Z profesorem Bartoszewskim poznaliśmy się w Wiedniu podczas Austriackich Dni Duszpasterskich. Dziś była okazja ponownie się zobaczyć.

Tekst i zdjęcia Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

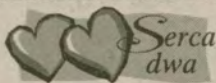


Godzina spędzona z profesorem Bartoszewskim to najlepsza lekcja historii - powiedziała Paula Plottke, gimnazjalistka z Pruszcza Gdańskiego.

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



- Miałem szczęście żyć w ciekawych czasach - twierdzi Władysław Bartoszewski.

Kącik wędkarski. Konkurs rozstrzygnięty

Nagrody za szczupaki



Piotr Brygała ze Straszyna, laureat drugiej nagrody.

Fot. archiwum P. Brygały

Rozstrzygnęliśmy nasz jesienny konkurs na największą rybę drapieżną złowioną metodą spinningową. Wygrał Arkadiusz Wasiak z Kolbud.

Arkadiusz Wasiak nie może mówić o pechowej trzynastce, bo właśnie 13 października w zbiorniku wodnym w Kolbudach udało mu się złowić rybę na miarę zwycięstwa. Jego rekordowa zdobycz to... 120-centymetrowy szczupak, o wadze 12 kg!

Laureatem drugiej nagrody został Piotr Brygała ze Straszyna, który 19 listopada wybrał się łodzią na Jezioro Łapińskie w Łąpinie. Z połowu

wrócił z pięknym okazem - szczupakiem ważącym 9,85 kg, o długości 111 cm.

Obaj panowie otrzymają atrakcyjne zestawy upominków ufundowanych przez internetowy sklep dla wędkarzy www.kamimarket.pl i „Dziennik Bałtycki”.

26 października w Przejazdowie, w ujęciu wodnym rafinerii, 7-kilogramowego szczupaka o długości 100 cm złowił Leonard Burczyk z Bystrej. Dla pana Leonarda ufundowaliśmy upominki z logo „Dziennika”. Laureatom gratulujemy i zapraszamy do redakcji po odbiór nagród. (as)



Leonard Burczyk z Bystrej.

Fot. archiwum L. Burczyka



Arkadiusz Wasiak z Kolbud ze szczupakiem na wadze zwycięstwa.

Fot. archiwum A. Wasiaka

Najlepsze życzenia

■ W dniu Twojego święta, z okazji pierwszych urodzinek, niech Twoja buzia będzie uśmiechnięta przez cały czas, jak słońeczko na niebie. Kochamy Ciebie serduszkem. Dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności. Byś nigdy nie zaznał smutku i był zawsze szczęśliwy. Z całego serca Klaudiuszkowi z Pręgowa życzą mamusia, tatuś i Darusia.

■ W listopadzie aż cztery pary z Elganowa obchodziły 50-lecie związków małżeńskich. Państwu Agnieszce i Zygmuntovi Szarmachom, Indzie i Edwardowi Grześlakom, Irenie i Horstowi Paulsom oraz Teresie i Alojzemu Pelowskim, z okazji Złotych Godów, najserdeczniejsze gratulacje i życzenia bożego błogosławieństwa, spokoju, zdrowia i pomyślności na dalsze lata wspólnego życia składają sołtys i Rada Sołecka Elganowa.

■ W tym dniu, co roku o tej samej porze, każdy Ci życzy co tylko może. I my Ci składamy serdeczne życzenia szczęścia, zdrowia i powodzenia. By Twój cel Basiu nigdy nie

był zachwiany, by się spełniały wszystkie plany. Z okazji imienin i 18 urodzin, kochanej córce Basi Warwas życzenia składa mama z braćmi oraz pani Mehingowa.

■ W dniu 18 urodzin, dniu pełnym radości, najlepsze życzonka: pięknego w życiu słońka, smutków małych jak biedronka, zawsze uśmiechniętej buzi, mnóstwa słodkich całusów i spełnienia wszystkich marzeń, Robertowi Gajęckiemu składają mama, tata, Wojtek i Dawidek.

■ Dzień Twych urodzin, który jest raz w roku, niech będzie szczęśliwy i pełen uroku. Życzymy Ci zdrowia, bo to najważniejsze, życzymy Ci szczęścia, bo to najpiękniejsze. Robertowi Gajęckiemu składają mama, tata, Wojtek i Dawidek.

kiemu, z okazji 18 urodzin, życzenia wszystkiego najlepszego składają babcia Ala i dziadek Janusz.

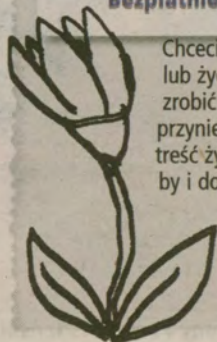
■ Natalii Begger z Pruszcza Gdańskiego, w radosny dzień imienin i z okazji św. Mikołaja życzymy sielskiego dzieciństwa. Dużo miłości. Wujek Mirek i ciocia Maria.

■ Joannie Matyszek z Pruszcza Gdańskiego życzenia bogatego Mikołaja, wszystkiego co piękne i szlachetne oraz dużo miłości przesyłają babcia Irena Kałdowska, mama Hanna, Danuta Janczak i Mirosław Begger.

■ Wielu łask bożych i sukcesów na „olimpijskim szlaku” oraz opieki patrona, Andrzejowi Wronskiemu życzą Mirosław Begger, Wiesław Szczodrowski, Tomasz Stupecki i Jan Lis.

Echo

Bezpłatnie - tylko z kuponem! Pruszcza



Chcecie Państwo bezpłatnie złożyć gratulację lub życzenia komuś bliskiemu? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby i dołączyć poniższy kupon. Nasz adres:

Echo Pruszcza
83-000 Pruszcza Gdański
ul. Chopina 2.

Wydanie specjalne Wydanie specjalne Wydanie specjalne

BUSINESS to BUSINESS
KNOW-HOW PRZEDSIĘBIORCY W UNII

Ford Focus
motoryzacyjna oferta roku

Akcja Dotacja
★★★★★

Akcja Dotacja zatacza coraz szersze kręgi! Oferty Forda Transita i Forda Mondeo przyczyniły się już do rozwoju przedsiębiorczości. Teraz do Akcji wkracza jeszcze Ford Focus. Sprawdź też naszą ofertę dla Klientów indywidualnych.

FordFocus. AkcjaDotacja

Oferta limitowana. Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Ford Focus Duratec 1.6 Ti VCT w wersji Trend, Sport - 6,4 l/100 km, 155 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Zdjęcie przedstawia samochód Ford Focus w wersji FX Gold z wyposażeniem opcjonalnym.

BIG Autohandel

Nowy Salon i Serwis: 80-718 Gdańsk, ul. Elbląska 79 b, tel.: (58) 320 69 69, fax: (58) 320 69 24
Salon Sprzedaży: 80-958 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, tel.: (58) 552 06 60 fax: (58) 554 13 13

Z dumą przedstawiamy laureatów "Olimpiady Forda":
Konkurs BLACHARZ ROKU 2005: 1 miejsce, Jarosław Piotrowski, pracuje w BIG Autohandel
Konkurs LAKIERNIK ROKU 2005: 2 miejsce, Waldemar Malinowski, pracuje w BIG Autohandel
Konkurs MECHANIK ROKU 2005: 3 miejsce, Tomasz Zemelka, pracuje w BIG Autohandel
Dzięki naszym pracownikom zapewniamy mistrzowski poziom usług!

Najlepsi Ludzie pracują w BIG Autohandel

www.bigautohandel.gda.pl

Trąbki Wielkie. Turniej samorządowców

Władza z karabinem

W dorocznym turnieju sportowo-rekreacyjnym samorządowców powiatu gdańskiego pierwszy raz rozegrano nową konkurencję - strzelanie z karabinka pneumatycznego.

W ruch poszła broń, nic więc dziwnego, że emocje sięgały zenitu. Już po skończonej konkurencji Magdalena Kołodziejczak, wójt gminy Pruszcz Gdański, z dumą pokazywała tarczę z przestrzeloną dziesiątką. Wynik miała lepszy od Jana Grynia, radnego powiatu gdańskiego i... znanego myśliwego. Niestety,

za wyniki indywidualne nie nagradzano. Liczyły się jedynie rezultaty drużynowe. W konkursie przeciągania liny najlepsi okazali się samorządowcy z Suchego Dębu. W finale pokonali reprezentację gminy Pruszcz Gdański. Trzecie miejsce zajęli pruszczańskie. Całe mistrzostwa wygrał Pruszcz. Zespół był najlepszy w slalomie z piłką i w rzutach do kosza. Drugie miejsce zajęła gmina Pruszcz Gdański po najcelniejszych rzutach łódką do celu. Trzecią pozycję wywalczył Suchy Dąb. Kolejne lokaty przypadły Trąbkom Wielkim, Kolbu-

dom, Cedrom Wielkim i reprezentacji Starostwa Powiatowego w Pruszczu Gd. Na zawodach zabrakło Pszczółek i Przywidza. Na zakończenie rozegrano halowy mecz piłkarski między reprezentacjami... gmin wyżynnych i nizinnych powiatu gdańskiego. Wygrały wyżyny 3:2 po celnych strzałach Piotra Sochowskiego, Tadeusza Wojciechowskiego i Grzegorza Czajkowskiego. Gole dla nizin zdobyli Jarosław Michałowicz i Dawid Pietrucha.

Tekst i zdjęcia Wawrzyniec

Rozenberg

w.rozenberg@prasabalt.gda.pl



Strzelają kolbudzianie: Tadeusz Wojciechowski, Robert Aszyk i wójt Leszek Grombala.



W przeciąganiu liny reprezentacja gminy Pruszcz Gdański zajęła drugie miejsce.



Magdalena Kołodziejczak, wójt gminy Pruszcz Gdański, w strzelaniu miała lepszy wynik od myśliwego Jana Grynia. Strach się bać!



Zwycięzcy z Pruszcza Gdańskiego: Piotr Kaliński, Marek Krawczyński, Ireneusz Czernecki, Andrzej Ślusarczyk i wiceburmistrz Ryszard Świński.

Lublewo. Stara miłość nie rdzewieje

Nikt, tylko ty

Janina i Edward Muszyńscy z Lublewa przeżyli razem pół wieku. Z okazji złotych godów otrzymali medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”. Dziś, gdy emocje wywołane jubileuszem trochę opadły, z dziećmi i dziewięciorgiem wnucząt przygotowują Wigilię. Rodzina Muszyńskich każde święta spędza wspólnie.

Janina i Edward Muszyńscy poznali się w szkole podstawowej we wsi nieopodal Kielc. Jak mówią, bardzo się polubili. Młodzieńcza miłość została jednak wystawiona na próbę czasu. Zaraz po wojnie, rodzina pana Edwarda wyjechała na Ziemię Odzyskaną, wtedy nazywano okolice Gdańska.

Przez dziesięć lat byłam sam. Miłość pokona jednak każdą przeszkodę - opowiada pan Edward. - Janina była najpiękniejszą, najbardziej pracowitą i zaradną kobietą jaką znałem. Inne panie nie interesowały mnie jako kandydatki na żonę. W końcu

pojechałem w rodzinne strony, by się oświadczyć. Zostałem przyjęty. Po weselu kupiliśmy gospodarstwo w Lublewie. To był trafny wybór.

Nigdy nie zazналиśmy biedy. Myślę, że dlatego, iż oboje jesteśmy zgodni i pracowici - dodaje pani Janina. - Po pięćdziesięciu latach mogę powiedzieć, że właśnie za te dwie cechy najbardziej cenię Edwarda. Przez pół wieku świat się całkowicie zmienił, a my wciąż jesteśmy tacy sami.

Dziadek i babcia, to najmiłsze osoby w naszej rodzinie - uśmiecha się Olivia Konkol, wnuczka państwa Muszyńskich. - Kocham ich z całego serca. Zawsze, gdy przyjeżdżam do Lublewa, wybieramy się na spacer. Babcia gotuje pyszne dania. Najbardziej lubię naleśniki i placki z jabłkami.

Małżeństwo naszych rodziców stanowi przykład dla całej rodziny - dodaje Anna Konkol, córka jubilatów. - Nikt z nas nawet nie pomyśli o rozwodzie. Zawsze z rado-

ścią spotykamy się podczas świąt i rodzinnych uroczystości. Wszyscy doceniają talent kulinarny babci! Cieszę się, że następne pokolenie darzy rodziców głębokim szacunkiem. Wnuki nie odstępują ich na krok.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg
@prasabalt.gda.pl

Janina i Edward Muszyńscy z córką Anną i wnuczką Oliwią.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Gwiazdkowa zabawa „Dziennika”. Prezenty - niespodzianki od pomorskich urzędów

Wybierz sobie Mikołaja

Poczta Polska
- wiele się zmieniło

Edward Michalak
zast. dyr ds. sprzedaży Oddziału
Regionalnego Centrum Sieci
Pocztowej



Fot. A. Polomski

Dwadzieścia pięć lat temu szukałem pracy, właśnie skończyłem studia, handel zagraniczny i chciałem pracować w zawodzie. Przypadkiem dowiedziałem się, że poczta poszukuje pracowników. Uznałem, że to

może być interesujące doświadczenie. Zgłosiliśmy się razem z żoną i zostaliśmy tu do dziś. Przeszedłem wszystkie szczeble kariery w tej firmie i mogę powiedzieć, że znam pocztę od podszewki. Pracowałem także jako kasjer w okienku. Wiele się zmieniło przez dwadzieścia pięć lat. Kiedyś panie z okienka raczej źle się kojarzyły. Dziś jest to dobrze wykształcona kadra. Nikt nie powie, że nie wie, gdzie jest Londyn lub Łądek Zdrój.

Naszym klientom chciałbym życzyć, aby w listach dostawali same dobre wiadomości.

Czynna do godz. 20

W swoim najbliższym urzędzie pocztowym nie tylko nadasz list lub paczkę. Wszędzie możesz także zgłosić reklamację lub skargę. Duże oddziały np. na ul. Długiej w Gdańsku, są otwarte w godz. 8-20, aby mieszkańcy mogli załatwić swoje sprawy przed lub po pracy. Na dworcu PKP poczta jest czynna całą dobę. Niektóre urzędy działają również w soboty w godz. 9-13.

Pomorski Urząd Wojewódzki
- nie boję się krytyki

Cezary Dąbrowski
wojewoda pomorski



Fot. A. Warzawa

Nie boimy się krytyki. Od pewnego czasu pytamy Państwa o opinię na temat naszej pracy. Dzięki ankietom lepiej możemy poznać swoje „plusy” i „minusy”. Każdy, kto odwiedzi urząd ma prawo nas skarżyć lub pochwalić. Odpowiednikiem zapomnianej dziś „książki skarg i wniosków” są wydrukowane w urzędowych korytarzach skrzynki - gotowe na przyjęcie każdej opinii. Staramy się, by odwiedzające nas osoby czuły się w naszych progach swobodnie, a wykwalifikowana kadra była gwarantem sprawnej i sympatycznej obsługi. Jestem przekonany, że nikt nie musi się obawiać wizyty w urzędzie. Kilka miesięcy temu otrzymaliśmy certyfikat jakości ISO, co świadczy o tym, że nasi klienci obsługiwani są na europejskim poziomie.

Drogowskaz

Pomorski Urząd Wojewódzki, ul. Okopowa 21/27, w godz. 7.45-15.45

■ tel. kontaktowy z urzędem - Zespół Obsługi Interesantów (058) 301 19 00

■ Dyrektor Generalny PUW - (058) 30 77 552

■ Wydział Spraw Obywatelskich i Migracji - (058) 30 77 334 (zajmuje się wydawaniem paszportów, legalizacją pobytu i zatrudnienia cudzoziemców)

■ Centrum Zarządzania Kryzysowego Wojewody - (058) 30 77 204 (tu można zgłaszać informacje dot. zagrożeń)

■ Wydział Polityki Społecznej - (058) 30 77 287

■ Wydział Rozwoju Regionalnego tel. (058) 30 77 330 (rozpatruje odwołania wydanych przez gminę pozwoleń na budowę, tu można również złożyć wniosek o odszkodowanie za pozostawione mienie zabuzańskie, tu będziesz mógł zdać egzamin na pilota wycieczek lub przewodnika turystycznego).

Wystarczy wybrać urząd, od którego chce się dostać mikołajkowy prezent, wypełnić zamieszczony poniżej kupon i przesłać go do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”. Prezenty dostaną Czytelnicy, którzy najciekawiej uzasadnią, dlaczego chcieliby dostać podarek od wybranego Mikołaja. Nagrodzonych wskażą urzędy biorące udział w naszej akcji. Na wypełnione kupony czekamy do piątku 16 grudnia. Kupony będziemy drukować od poniedziałku do piątku, do 13 grudnia włącznie. Listę nagrodzonych opublikujemy 20 grudnia w dodatku Trójmiasto. Zapraszamy do zabawy!



Wybierz swojego
Świętego Mikołaja

Chcę dostać mikołajkową
paczkę-niespodziankę

od

ponieważ

imię i nazwisko:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!
Wypełniony kupon dostarczyć (prześlij lub przynieś) do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 16 grudnia 2005 r., do godz. 16.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis

Ozdoby świąteczne w dużym wyborze



Komplet talerzy 33,00zł
6 deserowych, 6 głębokich, 6 płaskich



**Talerzyk
deserowy**
Ø19
1,95/szt.



Kubki na wieszaku 29,60zł



Komplet talerzy 8 wzorów 64,50zł
6 deserowych, 6 głębokich, 6 płaskich



**Naczynie żaroodporne
z podgrzewaczem prostokąt**
26 cm - **29,80zł**
33 cm - **39,90zł**

**Miski
porcelanowe**

Ø14cm **1,20zł**, Ø16cm **1,40zł**
Ø20cm **2,20zł**



**Naczynie żaroodporne
z podgrzewaczem owal**
28 cm - **29,80zł**
33 cm - **39,90zł**

Sklep **Petra**

ul. Krótka 13
Pruszcz Gdański
(przy targowisku)

Pn-Pt **9.00 - 17.00**

Sobota **9.00 - 13.00**



**Patelnia
z pokrywą
szklaną**
Ø28 **38,40zł**

Do każdej
patelni komplet
narzędzi kuchennych
GRATIS



Szklanki
6 szt. **4,95zł**



Kieliszki do wódki
6 szt. **4,95zł**



Łopaty do śniegu



Komplet filiżanek na 6 osób
16,50zł

Trutki na myszy szczury nornice

Do każdego
kompletu garnków
6 szt. narzędzi
kuchennych
GRATIS



**Komplet
garnków 43,00zł**



Szklanki 6 szt. 9,95zł

PRACA

ZATRUDNIĘ

CUKIERNIKA samodzielnego, deseranta, możliwość zakwaterowania, wyżywienia, 0-503-018-721 po 16.00

FIRMA finansowa zatrudni przedstawiciela, 0-606-660-979

HANDLOWCA terenowego, komunikatywnego, ze znajomością języka angielskiego lub niemieckiego, z umiejętnością przygotowywania dokumentacji przetargowej i prawem jazdy. Zatrudni „Jawor”, tel. 563-30-90

SUNREEF YACHTS
Laminarzy
do stoczni jachtowej
Zainteresowane osoby prosimy o kontakt pod nr. tel.
(058) 763 55 41
630047A

KIEROWCĘ na ciągnik z uprawnieniami na przyczepę. Wymagane doświadczenie o pracy z maszynami rolniczymi. Wskazane prawo jazdy kat. C, (0-58) 530-11-25

KIEROWNIKA budowy, „Dekpol” Pinczyn, (0-58) 588-30-77

LAKIERNIKA samochodowego, Starogard, 0-606-612-903

OSOBĘ do kolportażu prasy zamieszkającą na Rotmance zatrudni Dział Sprzedaży Gazet Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na 1 godz. dziennie (między 4.00 a 7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00 tel. 300-36-17

PRACA stała, wymóg samochód, (0-58) 691-08-39

SPAWACZY 111, 136, 141, monterów kadłubów, rurociągów, maszyn do pracy w eksporcie. 058/663-97-37

STOLARZA - montażyście. Wymagane doświadczenie i prawo jazdy. Zatrudni „Jawor”, tel. 563-30-90

TECHNIKA farmacji - apteka Wejherowo, 0-601-419-196

Atrakcyjna praca w Holandii (ogrodnictwo, przemysł, przetwórstwo mięsne) Dla osób posiadających niemiecki paszport. Uwaga! Nie pobieramy żadnych opłat!!
Work Support Polska Eląg, Pl. Dworcowy 1 (budynki PKS i piętro) tel./fax (55) 239 62 65

ANGLIA spawacze, monterzy, (0-24) 253-31-62

ANGLIA - legalne prace bez kwalifikacji. Szybkie wyjazdy, (0-24) 254-30-74

DWUTYGODNIK „Praca i Nauka za Granicą” poszukuje współpracowników; szczegóły: www.pracainauka.pl

POSZUKUJEMY energicznych pracowników do prowadzenia sondazy. Umawiamy spotkania w domu klienta. Wymagania: samochód, telefon. Sępólno Kraj., (0-52) 388-25-90 w godz. 10 - 14, 0-608-688-256

ZESPÓŁ Szkół Ekonomicznych w Starogardzie Gd. ul. Sobieskiego 6, zatrudni w pełnym lub niepełnym wymiarze nauczyciela języka angielskiego. Informacje: sekretariat, tel. 56-222-49

ZPM Grupa Farmer w Nowogardzie w dniu 07.01.2006 r. o godz. 9.00 organizuje egzamin kwalifikujący do pracy za granicą w zawodzie wykrawacz mięsa. Kontakt pod numerem 0608/304-318 lub 091/392-62-98

INNE

PRACOWAŁEŚ. Niemcy, Holandia, Austria - odbieraj podatki
(0-58) 301-82-63

SZUKAM PRACY

MALARZ, rencista 34 lata stażu, solidny, malowanie, ciekolowanie, (0-58) 532-65-52

MODELARZ makiet kolejowych, obrazy przestrzenne, inne również dla muzeów profesjonalnie wykonuje, 0-606-331-752

MODELARZ makiet kolejowych, odwzorowanie istniejących linii kolejowych Pomorza Gdańskiego, również dla muzeów, profesjonalnie, 0-606-331-752

PLYTKARZ, malowanie, ciekolowanie, inne budowlane na terenie Tczewa, 0-696-121-677

ZAOPIEKUJE się dzieckiem, wiek bez znaczenia, posiadając referencje, jestem niepalącą, 691-12-32

AUTO MOTO

SPRZEDAM

BMW 316, 1.6 benz., 1993, 176.000 km, 6.900 zł, czerwony, WS, ABS, CZ, EL, inne, sprzedawany, 0-604-944-341

DAEWOO Espero, 1.5, 97r., zielony metalik, cena do uzgodnienia lub zamiana na mniejsze, 0-507-155-267, 0-501-243-410 po 18

HOMEK na kółkach, wyposażony: 7x3 m, sypialnia, kuchnia, salon, inne, 8.000 zł, 0-504-006-881, 0-888-473-687

FIAT 126p, 91 r., 700 zł, czerwony, cena do uzgodnienia, (0-58) 563-33-08

FIAT Seicento, 900, 99 r., 8.300, I, CZ, AA, opony zimowe, nowe amortyzatory, Gdynia, 0-604-598-042

FORD Escort, 1.6 D, 85 r., 1000 zł, w całości lub na części, (0-58) 588-33-04

HAK do Lancia Prisma sprzedam lub zamienię na hak do Nissana, 0-601-300-951

MERCEDES C kompletny silnik 2.0 diesel 100.000 km, skrzynia biegów i inne, 0-604-877-479

MERCEDES, 2.2 D, 1996 r., 31 000 zł, okular, biała perła, stan bardzo dobry, 0-602-653-509

MOTOR honda CBR 400 RR, 94 r., stan bdb, I właściciel w kraju, 0-668-140-005

OPEL Astra coupe BERTONE, 1.8 benzyna, 2001 r., 44.000 km, 32.000 zł, instalacja gazowa, ABS, klimatyzacja, elek. szyby i lusterka, skórzana tapicerka, 4xairbag, centralny zamek, komputer, radio cd, multimedialna kierownica, alufelgi 16, stan idealny, 0-604-877-479

OPEL Astra GL kombi, 1.7 D, 94 r., 158 tys. km, 7400 zł, niebieski, bezwypadkowy, welury, R, 2 kpl. opon, AA, stan bdb, nowe: wydech, akumulator, przegląd techn., ubezpieczenie, Gdańsk, 0-606-229-000

OPEL Astra kombi, 1.6 16V, 97 r., 11 000 zł, sprzedawany z Francji, zarejestrowany, 0-600-403-136

OPEL Astra, 1.4 gaz, 98 r., 11.900 zł, z salonu, 5 drzwi lub zamienie, (0-58) 531-41-28, 0-601-841-121

OPEL Omega kombi, 2.0 benz./gaz, 1995, 200.000 km, 13.500 zł, biały, klimatyzacja, CZ, 2xPP, inne, 0-604-944-341

OPEL Vectra sedan, 1.8 kat., 1993, 179.000 km, 7.300 zł, bordowy metalik, CZ, ABS, ES, S, WS, H, inne, sprzedawany, zarejestrowany, 0-604-944-341

PEUGEOT 206, 1.1, 2001 r., błękitny metalik, bardzo ekonomiczny - nowoczesna instalacja z sekwencyjnym wtryskiem gazu, CZ na pilota, ES, EW, I, R, WS, ABS, 4x airbag, 23.500 zł, 0-501-034-506

POLONEZ, 1.5 benz., 90 r., 300 zł, (0-58) 588-08-09

POLONEZ, 1995 r., 150.000 km, tanio sprzedam, (0-58) 348-94-85 Gdańsk

SPRZEDAM różne części do ci-nquecento 700, (0-58) 561-00-11

VW Golf III 5-drzwiowy, 1.8 benz., 1996, 200.000 km, 13.500 zł, zielony metalik, klimatyzacja, CZ, 0-604-944-341

VW Golf IV, 1.9 TDI, 2001 r., 83 tys km, 32400 zł, czarna perła, ABS, ES, EL, climatronic, 4xairbag, kola 16", R, WK, CZ, AA, I, stan bdb, zadany, 2 elementy do malowania (500 zł), okazja!!!, Chojnice, 0-608-209-683

VW LT max długi 6-osobowy poj. 3,0, diesel, 80r, stan db, 2800 zł, Sierakowice, 0-693-743-983

VW Lupo, 1.7 SDI, 2001, 22500 zł, niebieski, 0-888-580-322

VW T-4, 2.5 benzyna, 1992r., automat, osobowy, niekompletny, 5.500 zł + 1200 zł opłaty, 0-604-877-479

ALUFELGI do Mercedesa 124, 6-ramienna, 650 zł/ komplet, 0-502-499-106

HONDA quad czterokołowy, TRX 500, 2002 r., 21.000 zł, 4x4, pełne wyposażenie, 0-604-877-479

MASZYNY ROLNICZE

CIĄGNIK rolniczy MC CORMICK 434, 1970 r., 2.5 diesel, czterocylindrowy 43 PS z kabiną, stan dobry, sprzedawany z Austrii od pierwszego właściciela, 12.000 zł, 0-604-877-479

CIĄGNIK rolniczy sprzedam, 0601-160-439

CIĄGNIK rolniczy sprzedam, (0-59) 834-45-07, 0-692-439-145

KOMBAJN „Bizon Super” 2056 sprzedam, (0-55) 271-13-64

MŁOCKARNIA z 1930 r., Jaehne, sprzedam, (0-58) 533-20-57

INNE

AUTOZABEZPIECZENIA, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

AUTO - gaz instalacje, 562-73-50

DAEWOO Espero, 97r., 1.5, zielony metalik, cena do uzgodnienia lub zamiana na mniejsze, 0-501-243-410 po 18, 0-507-155-267

TUNING, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

ATRAKCYJNIE położona posiadłość w Żukownie gm. Pruszcz Gd., 3 ha, potok, staw, wyspa, dom 140 m kw., w zabudowie bliźniaczej, 850 tys. zł, 0508/525-832

BORY Tucholskie, gospodarstwo 25 ha z zabudowaniem, (0-58) 588-51-73, (0-58) 682-73-88

BUDOWLANE lub usługowe, przy szosie, media obok, Suchy Dąb, (0-58) 682-86-45 po 20.00

BUDOWLANO-usługowe, różnej wielkości, przy szosie, media obok, Suchy Dąb, (0-58) 682-86-45 po 20.00

BUKOWINA k. Sierakowic 4,5 ha ziemi w tym 1,5 ha lasu, 0-502-499-106

GOŚCICINO, działka budowlana: 1140 m, 45.000 zł, uzbrojona, ogrodzona, 0-503-322-321

GOŚCICINO k. Wejherowa, 175.000 zł, dom w cenie mieszkania, 245,8 m, podpiwniczony, z poddaszem, działka 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja, www.waldekdom.pl, 0-501-334-707

JAGATOWO, działki bud., 6 km od Pruszcza Gd., różne wielkości, przylączka medowa, las, cisza, bdb dojazd, (0-58) 683-09-28

JASTRZĘBIA Góra, pawilon na wynajem, 7 pokoi z łazienkami, 240 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awal

KALISKA mieszkanie 120 m kw, sprzedam, 0-502-079-260

KAMIEROWSKIE Piecie, gm. Skarszewy, mieszkanie 74 m kw., 3 pok., blok, parter, okna PCV, garaż, (0-58) 692-08-23, 0-501-365-965

KIEZMARK, działkę budowlaną, 6000 m, 0501-502-120

KOŚCIERZYNIA centrum, dom piętrowy 2 garaże, mały ogród, 160000 zł, (0-58) 686-49-43

KOŚCIERZYNIA działka ogrodnicza 380 m kw domek murowany, prąd, woda, zadana, 9500 zł, (0-58) 686-49-43

MIEROSZYNO, rozpoczęta budowa, 40 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awal

MIRACHOWO, 1,2 ha gruntu rolnego, przy lesie, 200 m od jeziora, zadzwoniła (2 tys. świerków), ładny widok, 35.000 zł, (0-58) 685-55-70 po 20.00

MRZEZINO, nowy dom, 260 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awal

NOWA Cerkiew, gm. Morzeszczyn, sprzedam działkę - 1110 m, 0-600-127-414

PRUSZCZ Gdański, działkę ogrodniczo-warzywną, odstąpię, 683-56-18

PRZYWIDZ, dom parterowy, kanadyjski, podpiwniczony, działka 1265 m kw., 0-605-121-803

PRZYWIDZ, dom parterowy, podpiwniczony, kanadyjski, działka 1265 m kw., 275 000 zł, 0-605-121-803

PSZCZÓŁKI, działki budowlane 1393 m kw., (idealna pod bliźniak), 700 m kw., obok pełne media, bdb lokalizacja, 0694/467-711

RÓŻYNY centrum, dom wolno stojący, surowy, 225 m kw., działka 800 m kw., 230 000 zł, (0-58) 683-77-97

RÓŻYNY, dom, stan surowy, zadany, 2 garaże, 190 000 zł, 0-602-446-401

SIEDUSKO Jaszczew k. Osieka, 2000-6500m2, 82m2, na leśnej polanie, 0-602-653-509

SKARSZEWY, 85.000 zł, mieszkanie dwupoziomowe, stare budownictwo, c.o., i piętro, do remontu, 0-606-922-941

STAROGARD Gd. mieszkanie 2-pokojowe, II piętro, (0-58) 563-32-57

STAROGARD Gd. mieszkanie, 2-pokojowe, 48 m kw, sprzedam, (0-58) 562-73-21

STAROGARD Gd., os. 60 lecia kolo „Hypernowej”, sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 49 m kw, III piętro, 0-608-314-691

SWAROŻYŃ kolo Tczewa, parterowy z poddaszem, podpiwniczony, działka 2300 m kw, 0-880-662-153

SWARZEWO, działka budowlana, nowe osiedle domów jednorodzinnych, 50 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awal

TCZEW, dom z lokalem na działalność handlową sprzedam, (0-58) 531-39-58

TRĄBKI Małe, działki budowlane, uzbrojone, ładnie położone, 683-74-78

WIELKI bukowiec, dom drewniany, zadany i budynek gospodarczy, działka 800 m kw., w rozliczeniu może być samochód, 058-582-41-66

WIELKI Klincz działka budowlana, (0-58) 686-15-81

WŁADYSŁAWOWO, działka budowlana, 100 zł/ m kw., (0-58) 673-16-26 Awal

ZBLEWO centrum dom 160 m kw, działka 0,23 ha, 0-600-717-247

ZBLEWO działka 4700 m kw przy trasie E-22, 0-600-717-247

ZDUNY 8 km od Starogardu mieszkanie 84 m kw, 4 pokoje plus garaż, (0-58) 562-11-27, 0-500-101-333

ŻELISTRZEWO, uzbrojona, ogrodzona działka budowlana, 31 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awal

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki od 1600 do 2500 m kw., 13 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710

DOM w pasie nadmorskim, maj-czerwiec 2006 r. 0601-67-42-74

DOM, 220 m kw., wyremontowany z warsztatem samochodowym, działka 350 m kw., z basenem i fontanną, 275 tys. zł, tel. 0608/397-458

DOM, 220 m kw., wyremontowany z warsztatem samochodowym, działka 350 m kw., z basenem i fontanną, 275 tys. zł, tel. 0608/397-458

DZIAŁKI budowlane, uzbrojone, atrakcyjnie położone, 30 zł/m, 0500/846-763

DZIAŁKI budowlane, uzbrojone, atrakcyjnie położone, 30 zł/m, 0500/846-763

DIAPY

KUPIĘ

KUPIĘ pilnie ziemię w cenie do 5 tys. zł/ha, 0-510-929-944

DOM do remontu w Kaliskach lub bliskiej okolicy - kupię, 0-500-542-662

INNE

BOLSZEWO, odnajmę lokum załogom pracowniczym, firmie, inne, 0-887-426-010

BOLSZEWO, odnajmę lokum załogom pracowniczym, firmie, inne, 0-887-426-010

BUKOWINA k. Sierakowic 4,5 ha ziemi z domkiem letniskowym, 0-502-499-106

MALBORK, magazyn 220 do 290 m kw. od lutego 2006 r., odnajmę, (0-55) 272-37-39, 0-506-794-105

NOWA Cerkiew, gm. Morzeszczyn, odnajmę mieszkanie 1-pokojowe + kuchnia lub 3-pokojowe + kuchnia, 0-600-127-414

PRUSZCZ Gdański, sprzedam garaż, ul. Skalskiego, 0501-590-910

STAROGARD Gd., os. Kopernika, garaż murowany, grunt własny, 24 m kw., 22 000 zł, sprzedam, 0-503-171-720

STAROGARD, wynajmę pokój z wspólną kuchnią i łazienką, umeblowane, (0-58) 562-35-80, 0-608-476-962

TCZEW, 90 m kw, lokal odnajmę, (0-58) 531-39-58

GARAŻE blaszane. Promocyjne ceny! Raty, Transport, montaż gratis, (0-58) 588-36-02, 0-503-073-111

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	Fax	
Pruszcz Gdański	(0-58) 683-29-45	(0-58) 683-29-44	9.00-17.00
Starogard Gdański	(0-58) 560-11-78	(0-58) 560-11-78	9.00-17.00
Tczew	(0-58) 530-41-01	(0-58) 530-41-01	8.30-16.30

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gdański	83-000	ul. Chopina 2	9.00-17.00
Starogard Gdański	83-200	ul. Gimnazjalna 1	9.00-17.00
Tczew	83-110	ul. Obrońców Westerplatte 28	8.30-16.30

ODWIEDŹ BIURO WSPÓŁPRACUJĄCE Z NAMI

AGENCJA POCZTOWA MONA
Tczew, ul. Wyszyńskiego 12 (obok Centrum Kultury) tel. (0-58) 777-53-44 pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-14.00
Tczew, ul. Kubusia Puchatka 1c/14 tel. (0

Gmina Pszczółki. Nauka za darmo Języki dla pracujących

Czterdziestu pięciu pracujących mieszkańców gminy Pszczółki będzie mogło za darmo uczyć się języka angielskiego i niemieckiego. W styczniu, w Gminnym Centrum Informacji w Pszczółkach rozpocznie się nabór chętnych. Kurs jest finansowany przez Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku z Urzędu Pracy programu „Poliglota pilnie po-

szukiwani II - szkolenia językowe dla osób pracujących” i ma na celu podniesienie kwalifikacji zawodowych ludzi na etacie. Gminne Centrum Informacji w Pszczółkach, na zorganizowanie nauki otrzymało 50 tys. 560 zł. Więcej informacji można uzyskać, dzwoniąc pod nr tel. 058 683 90 96.

(ganark)

Roszkowo. Będą zatoczki autobusowe Pobocza po staremu

W Roszkowie, na drodze wojewódzkiej nr 227, powstają zatoczki autobusowe. Mają poprawić bezpieczeństwo pasażerów.

Dobrze, że w naszej wsi coś zaczęło się dziać - Grażyna Zorro z Roszkowa nie kryje zadowolenia. - Oby na tym się nie skończyło. Od lat nie możemy

Mieszkańcy Roszkowa, podczas zebrania sołeckiego wybrali nazwy dla nowych ulic w swojej miejscowości. Wkrótce na mapie wsi pojawią się ul. Akacyjowa, Brzozowa, Jesionowa i Łukowa.

doprosić się o budowę chodnika. Dzieci chodzą po ruchliwej drodze. Codziennie drzę o moje córki.

- W ubiegłym roku wykonaliśmy dokumentację budowy chodników w Roszkowie, aż do granicy z Pruszczem, i dwóch zatoczek autobusowych - mówi Magdalena Kołodziejczak, wójt gminy Pruszcz Gdański.

Niestety, w trakcie uzgadniania inwestycji z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Gdańsku, okazało się, że najpierw musielibyśmy wykonać odwodnienie, przez co koszty wzrosłyby do 800 tys. zł. To przekracza możliwości finansowe gminy. Zdecydowaliśmy się zatem jedynie na budowę zatoczek. Katarzyna Sikora



W Roszkowie trwa budowa zatoczek autobusowych.

Fot. Katarzyna Sikora

NACZELNIK URZĘDU SKARBOWEGO W TCZEWIE
GDAŃSKA 33 83-100 TCZEW
Nr tyt. wyk. SM-218/3531/04
SM-218/1131/05 SM-218/1516/05
OBWIESZCZENIE O LICYTACJI
Podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 27.12.2005 r. o godzinie 10.00 w lokalu znajdującym się pod adresem: PRUSZCZ GDAŃSKI, UL. SIKORSKIEGO 3B celem uregulowania należności na rzecz URZĄD SKARBOWY W PRUSZCZU GDAŃSKIM odbędzie się sprzedaż z licytacji niżej wyszczególnionych przedmiotów zajętych w dniu 18.10.2005 r. należących do:

Pos.	Wyszczególnienie (opis)	Data poprzedniej licytacji	Ilość Jednostka miary	Wartość szacunkowa	Cena wywoławcza
1.	WÓZEK WIDOWY BULGARI - udźwieg 3,5 T		1 szt.	5000,00 zł	3750,00 zł
2.	KOLANA KAMIONKOWE śred. - 150, 50 szt. po 15 zł		50 szt.	750,00 zł	562,50 zł
3.	TROJNIK KAMIONKOWY śred. - 200/150, 44 szt. po 35 zł		44 szt.	2420,00 zł	1815,00 zł

Zajęte ruchomości można oglądać w dniu 27.12.2005 r. od godz. 9.30 do godz. 10.00 w lokalu przy ul. Sikorskiego 3B w Pruszczu Gdańskim. Jeżeli wartość szacunkowa przedmiotu zajęcia przekracza kwotę 4500,00 zł, warunkiem udziału w licytacji jest wniesienie do organu egzekucyjnego wadium w wysokości 1/10 kwoty oszacowania. W razie niedojścia do skutku licytacji w pierwszym terminie, II licytacja odbędzie się w dniu 29 grudnia 2005 r. o godzinie 10.00 w miejscu i w. Cena wywoławcza w II licytacji wynosić będzie 50% wartości szacunkowej.

Progres
Operator Produkcji - ŚLUSARZ
Miejsce pracy Straszyn

Wymagania:
Wiedza z zakresu obsługi maszyn (przecinarka taśmowa, spawarka MIG, wiertarka stacjonarna), prace ślusarskie. Wymagana również niekaralność oraz brak nałogów.

Umiejętności:
1. Znajomość zasad rysunku technicznego (wykonawczy i montażowy)
2. Znajomość ogólnych zasad produkcyjnych (technologia, jakość, BHP, P-Poż.)
3. Umiejętność posługiwania się sprzętem pomiarowym (suwmiarka i kątomierz)
4. Analityczne myślenie

Cechy osobowościowe: - chęć do pracy, uczciwość, punktualność, dyspozycyjność, umiejętność pracy w zespole.

C.v. oraz list motywacyjny proszę przysłać na adres:
Progres Sp. z o.o.
ul. Chopina 2
83-000 Pruszcz Gdański
Telefon 0 603 799 634

Progres
Operator Produkcji - Maszyn CNC
Miejsce pracy - Straszyn

Wymagania:
Wiedza z zakresu hydrauliki maszynowej, mechaniki (ogólnie), narzędzi pomiarowych. Wymagana również niekaralność oraz brak nałogów.

Umiejętności:
1. Znajomość zasad rysunku technicznego (wykonawczy i montażowy)
2. Znajomość ogólnych zasad produkcyjnych (technologia, jakość, BHP, P-Poż.)
3. Znajomość (ogólna) zasad obróbki mechanicznej i plastycznej blach (aluminium, nierdzewna)
4. Umiejętność posługiwania się sprzętem pomiarowym (suwmiarka i kątomierz)
5. Analityczne myślenie

Cechy osobowościowe: - chęć do pracy, uczciwość, punktualność, dyspozycyjność, umiejętność pracy w zespole.

C.v. oraz list motywacyjny proszę przysłać na adres:
Progres Sp. z o.o.
ul. Chopina 2
83-000 Pruszcz Gdański
Telefon 0 603 799 634

DOM
BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, listwy, transport, 0601-59-72-92

KUPIĘ
RUSZTOWANIE choinkowe, 0-508-180-183

SPRZEDAM
BRODZIK głęboki, 1/4 koła, 80x80, nieużywany, 120 zł, 683-80-95

INNE
BUTLA do dwutlenku węgla, legalizowana, 110 zł, 0-600-557-028

ALARMY (0-58)661-69-37, (0-58)672-18-63

BUDOWY, dachy, cieplistość, docieplenia, kompleksowo, (058)682-51-33, 0503-094-441

BUDOWY, remonty, docieplenia, 0606-94-65-90

CZYSZCZENIA dywanów, wykładzin, tapicerek, (0-58) 304-51-82

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2, (0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6, 0-600-221-213

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, co, 0-695-429-363

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, co, 0-695-429-363

INSTALACJE gazowe, wod-kan, CO, materiał-robocizna 7% Vat, (0-58) 563-90-80, 0-602-316-570

MONTAŻ paneli podłogowych, 0-501-785-063

NADZORY, kierownik budowy, projekty budowlane, doświadczenie, (0 5 8) 6 8 2 - 0 1 - 5 3, 0502-119-680

ODNAWIANIE wanień, 0-600-979-826

OKNA, drzwi, rolety, żaluzje, (0-58) 562-88-81

POSADZKI „Profesjonal”, 0-605-284-423

REMONTY kompleksowo, 0693-701-694

REMONTY sklepów, hal, 0693-701-694

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana powlekana PCV, leśna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

STAWY - odmulanie, pogłębianie, hydrotechniczne tel. 0-605-629-165

TELEWIZORY. Monitory. Wieże CD. DVD. Video. Kamery. Radia samochodowe. Code Naprawa. Anteny indywidualne. SAT. Montaż Eltronix, Gen. Bema 30, Pruszcz Gdański, 6 9 2 - 0 3 - 8 0, 682-33-32

TYNKI, posadzki, agregatem, profesjonalnie, 0501-377-114

USŁUGI ogólnobudowlane. Stawianie kondygnacji - 5000 zł. Tynki, posadzki - 9 zł UKładanie płytek 23 zł. Cokołowanie 5 zł. Montowanie płyt kartonowo-gipsowych z malowaniem - 23 zł. Rozbiórki itp., (0-58) 588-49-71, 0-694-612-477

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskrekcja, 0-604-237-647

GINEKOLOG zabiegi, 0-691-360-722

ORTODONCJA w ramach NFZ Alicja Gołębiewska-Jezowska, Pruszcz, Armii Krajowej 3, 6 8 2 - 2 1 - 0 0, 0502-153-432

OKNA PCV REHRAU MONTAŻ GRATIS. PRODUCENT „WIK” s.c. 683-14-75, Rotmanka, ul. Świerkowa 21

TURYSTYKA I SPORT

ROZNE

AGNES. Najtańsze bilety. 058/660-62-72

ZDROWIE I URODA

ROZNE

GINEKOLOG 0698-170-853

ALKOHOLIZM, narkomania likwidacja gwarantowana 0609-350-500

GINEKOLOG 0501-536-770 dyskretnie!

GINEKOLOG 0604-823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG bezzabiegowo, tanio, 0-609-934-113

KURKI 12-tygodniowe i starsze, Rudno, 536-41-21, 0-696-051-137

KURKI odchowane 25-tygodniowe kolorowe, 15zł/szt., istnieje możliwość transportu i rabatu. Chwaszczyno k/Gdyni, tel. 058/552-86-52 wieczorem

NIOSKI 20-tygodniowe, szczepione, sprzedam: Gospodarstwo Rolne Jerzy Bisewski, Rębiechowo 22, 058/ 684-88-26, 0501-544-600

ROTTWEILERY szczeniaki, 055/279-59-50, 0694-694-630

ODDAM w dobre ręce sukę Rottweilera, 0-505-435-420

ROŚLINY

ROZNE

CHOINKI sprzedam, 058/684-25-00

DRZEWO gruszy „konferencyj”, 6 zł, (0-58) 530-23-06 po 18.00, 0-697-960-360, Tczew

DRZEWO owocowe „czereśnia”, 6 zł, 0-697-960-360, Tczew

JĘCZMIEN, pięć ton, sprzedam, 682-97-95

SIANOKISZONKĘ sprzedam, 0-603-924-213

SKUP żyta. Młyn usługowo-handlowy, Skarszewy Młyn Dolna, (0-58) 588-25-32

ZBOŻE sprzedam, 0601-160-439

USŁUGI INNE

ROZNE

„Baltyk” Stegna zaprasza: Święta, Sylwester, bale karnawałowe, wesela www.owbaltyk.pl, (0-55) 247-72-37

058/345-61-79 Tanie Kredyty Mieszkaniowe !!!

058/345-61-79 Tanie Kredyty II

0602-313-780 Centrum Kredytów I

DETEKTYW, dyskrecja, 0601-692-992, 0506-891-153

FIZYKA, matematyka, chemia, 0500-279-145

GERMANISTKA udzieli korepetycji z języka niemieckiego, także dojeżdżam, 0501/387-059, Pruszcz Gdański

KREDYTY 520-33-99, 0502-097-114

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Bez ZUS, US. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

WROZKA, 692-01-62, 0603-406-493

SPRZEDAM inne

ROZNE

APARAT fotograficzny Practica Pentagon 1965 r., 800 zł, 0-604-915-138, Szemud

WROZKA Wróżbita psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

KURSI masażu I, II stopnia, klasyczny, sportowy, odchudzający, relaksacyjny, 623-26-57, (0-58) 621-10-73

ROZNE

ROZNE

KREDYTY - rodziny wieloletni, zadłużeni, renciści, emeryci, zarejestrowani w bik, konsolidacja kredytów, dojazd do 100 km, tel. 0602/197-948

MASZYNE do zbioru kolb kukurydzy, 0509-706-172

ODPADY przemysłu tekstylnego z bieżącej produkcji (scinki z kroju, zrąbki itd.) 3-4 t/m-c. 660195819

PIANINA kupujemy!, (0-58) 341-52-40

PIANINA kupujemy!, (0-58) 341-52-40

PIANINO sprzedam, 0-601-203-379

POCZTÓWKI stare kupię, (0-58) 671-02-07

ROZEN na kurczaki, do 10 sztuk kupię, (0-58) 683-09-28

We wtorek



dodatek
dom + NIERUCHOMOŚCI
+ WNĘTRZA

Zamów reklamę (058) 30 03 200

Pruszcz Gdański. Debata o Unii Europejskiej

Bruksela - nasza codzienność

Uczniowie szkół średnich z Pruszcza Gdańskiego i Rusocina debatowali w poniedziałek o korzyściach z przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Dyskusję, w której wzięło udział ponad sto osób, prowadził Andrzej Stępiak, profesor Uniwersytetu Gdańskiego.

Poruszono wszystkie tematy związane z unią, nurtujące młodzież. Najwięcej pytań dotyczyło czasu, po którym zarobki Polaków zbliżą się do poziomu krajów najbardziej rozwiniętych. Nikt nie potrafił udzielić konkretnej odpowiedzi. Uczniowie byli jednak zgodni, że sytuacja powoli się poprawia, a wzrost zależy od zbyt wielu czynników, by podać jednoznaczny termin. Dużo czasu poświęcono omówieniu emigracji zarobkowej niektórych grup społecznych - na przykład lekarzy. Panowało przekonanie, że podróże kształcą, a wyjazd na kilka lat jest korzystny. Pod warunkiem, że osoba wyjeżdżająca ma zamiar wrócić.

- Watro było przyjść na debatę o Unii Europejskiej -



Uczniowie szkół średnich powiatu gdańskiego debatowali o Unii Europejskiej.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

podsumował Przemysław Morawski z Zespołu Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących w Pruszczu

Gdańskim. - Na zjednoczeniu Europy najwięcej skorzystają ludzie młodzi, jednak pod warunkiem, że będą

mieli dużą wiedzę na ten temat.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Korzyści dla studentów

Magdalena Adamkowska

Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Pruszczu Gd.

Plusem wstąpienia Polski do Unii Europejskiej jest możliwość wyjeżdżania studentów do innych państw wspólnoty w celach zarobkowych i naukowych. Myślę, że po akcesji Polska nie straciła nic ze swej tożsamości. Zagrożenie to masowa emigracja niektórych grup zawodowych w poszukiwaniu pracy.



Same plusy

Wojciech Boguszewski

Zespół Szkół Rolniczych w Rusocinie

- Nie sprawdził się ani jeden czarny scenariusz zapowiadany przez przeciwników wspólnoty przed referendum. Osobiście widzę tylko plusy wynikające ze zjednoczenia. Członkostwo w Unii Europejskiej to szansa na rozwój Polski. Trzeba jedynie nauczyć się lepiej wykorzystywać fundusze z Brukseli.



Żukowo. Camerata Santa Cecilia na festiwalu chórów Z kaszubskim w tle



Warunkiem uczestnictwa w żukowskim festiwalu było zaśpiewanie przynajmniej jednego utworu w języku kaszubskim. Camerata Santa Cecilia wykonała „Kaszebe, Kaszebe” Eugeniusza Pryczkowskiego i Jerzego Stachurskiego.

Fot. Iwona Jod

Zicie „regionalnym” repertuarem wystąpił chór gminy Kolbudy Camerata Santa Cecilia, pod dyrygenturą Tatyany Adamkiewicz, na I Kaszubskim Festiwalu Muzyki Chóralnej i Ludowej, który odbył się w minioną sobotę w Żukowie.

Wykonanie „Krakowskiego wesela” Feliksa Nowowiejskiego, „Kujawiaka” Stanisława Pancerzyńskiego, „Kaszebe, Kaszebe” Eugeniusza Pryczkowskiego i Jerzego Stachurskiego, a na zakończenie kanonu „Halo Django” Ulricha Führe przypadło do gustu publiczności. Co niektórzy opuszczając progi kościoła pw. Miłosierdzia Bożego nucili prostą melodię kanonu z równie prostymi słowami: „de dum, de dum...”.

W festiwalu uczestniczyło siedem grup muzycznych - pięć chórów, orkiestra i zespół folklorystyczny. Warunkiem udziału było zaśpiewanie przynajmniej jednego utworu po kaszubsku.

- Nie ukrywam, że wykonanie przez Cameratę Santa Cecilia piosenki „Kaszebe, Kaszebe” sprawiło mi szczególną przyjemność - przyznał Tomasz Fopke, wiceburmistrz gminy Żukowo, absolwent studiów wokально-aktorskich gdańskiej Akademii Muzycz-

nej. - Usłyszałem go bowiem we własnej aranżacji.

Duże zainteresowanie słuchaczy wzbudziła również Żeńska Orkiestra Dęta Begama z Kościerzyny. Założona i prowadzona przez dyrygenta Antoniego Wenckiego, od lat reprezentuje wysoki poziom artystyczny. Koncertuje w kraju i za granicą. Na festiwalu w Żukowie zaprezentowała wiązkę piosenek kaszubskich, przygotowaną przez Władysława Szulca, który opracował znaczną część utworów dla Begamy.

Oprócz wspomnianych wykonawców w nowo wybudowanym żukowskim kościele zaśpiewali: Gdański Chór Męski Moniuszko, Gdański Chór Nauczycielski, chór Harmonia z Żukowa, Chór Pomorskiej Akademii Pedagogicznej ze Słupska oraz regionalny zespół Stolem z Chwaszczyna.

Organizatorzy - Oddział Gdański Polskiego Związku Chórów i Orkiestr, Urząd Gminy w Żukowie, Rada Chórów Kaszubskich, parafia pw. Miłosierdzia Bożego w Żukowie oraz chór Harmonia z Żukowa - mają nadzieję, że w przyszłym roku występujących będzie więcej i że festiwal na stałe zostanie wpisany do kalendarza imprez gminy Żukowo. (ij)

Pruszcz Gdański. Pomocnicy świętego Mikołaja

Słodkości dla najmłodszych

Szósty grudnia - imieniny św. Mikołaja - to dzień wyjątkowy. Wyczekiwany zwłaszcza przez dzieci. W tym roku Mikołaj był mocno zapracowany. Zostawał prezenty w wyczyszczonych butach, pod poduszkami i w skarpetach. Odwiedził wszystkie szkoły, przedszkola i ośrodki kultury. Pod koniec dnia był już tak zmęczony, że postanowił zatrudnić pomocników. Wybrał Janusza Wróbla, burmistrza Pruszcza i jego zastępcę, Ryszarda Świńskiego. Dał im po czerwonej czapeczce i kazał rozdawać słodkie dzieciom, które przyszły na mikołajkową imprezę przed Urzędem Miasta. Grała muzyka, cukierki smakowały, a dzieciaki były szczęśliwe. I o to chodzi!

Katarzyna Sikora



Burmistrz Janusz Wróbel tym razem w roli pomocnika św. Mikołaja.

Fot. Katarzyna Sikora

Suchy Dąb. Nowe stawki podatków Rolnik oszczędzony

Mieszkańcy gminy Suchy Dąb, w przyszłym roku zapłacą o kilka procent wyższe podatki. Nie dotyczy to jednak rolników, czyli największej grupy zawodowej w tej gminie. Podatek rolny obniżono z 90 zł za hektar przeliczeniowy do 69,70 zł. O dwa grosze za metr kw. -

do 14 gr - wzrośnie narzut od budynków mieszkalnych. Za obiekty gospodarcze trzeba będzie zapłacić 2,40 zł - dotychczas gmina żądała 2,20 zł. Cenę wody zostawiono na niezmienionym poziomie - 1,61 zł za metr sześcienny.

(war)

R E K L A M A
Prenumerata



z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Laureat plebiscytu KUPIEC ROKU 2002, 2003 i 2004

DOMAR-BYDGOSZCZ®

POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE

**W DOMARZE
TANIEJ**

SUPERCENY
OFERTA WAŻNA OD 9 GRUDNIA



LG KINO DOMOWE LH-T

* moc całkowita 220 W (5 x 30W + subwoofer 70W) * DivX 3.0, 4.0, 5.0, XviD
* odtwarza formaty: DVD-VIDEO, DVD-R/RW, DVD+R/RW, CD, CD-R/RW
Audio CD, (S)VCD, JPEG, MP 3, WMA * wbudowany dekodery:
Dolby Digital, DTS, Dolby ProLogic II * tuner cyfrowy z RDS



DAEWOO DTY 21 CALI

* 21 cali * płaski kineskop * stereo NICAM/A
* telegazeta * filtr grzebienny



**KARTA PAMIĘCI
SD 256 MB**



ELEMIS RADIOMAGNETOFON z CD

* cyfrowy tuner AM/FM * wyświetlacz LCD
* czyta płyty: CD, CD-R/RW, MP 3
* magnetofon 1 kasetowy
* stereofoniczne wyjście słuchawkowe



ODTWARZACZ MP 3

* pamięć wbudowana 256 MB
* radio cyfrowe * dyktafon
* słuchawki douszne



**DURACELL
BATERIE ALKALICZNE
LR-6**



ZANUSSI

KUCHENKA MIKROFALOWA ZMC

* pojemność 19 l. * moc mikrofal 700 W
* 5-poziomów mocy * zegar 35 min.



ROMIKA MIKSER HM

* mikrowanie, ubijanie, mieszanie
* regulacja prędkości (5-biegów)
* funkcja TURBO * moc 220 W



**ROMIKA BEZPRZEWODOWA
MASZYNA
DO STRYŻENIA HC**

* regulacja długości strzyżenia
* ładowarka * nożyczki



**Moulinex CZAJNIK
BEZPRZEWODOWY**

* moc 2200 W * pojemność 1,7 l.
* automatyczne wyłączenie po
zagotowaniu
* wskaźnik poziomu wody

**Wyprzedaż ekspozycji.
Ilość produktów ograniczona.**

10 20 24 30 RAT 3x0 PIERWSZA RATA za 90 dni

SALONY RTV-AGD

DOMAR-BYDGOSZCZ®
POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE
www.domar.bydgoszcz.pl

Tczew, ul. Kwiatowa 17, tel. (0-58) 530-10-72 (KAUFLAND)

Starogard Gd., ul. Hallera 19, tel. (0-58) 562-27-12

Kwidzyn, ul. Słowackiego 16, tel. (0-55) 261-37-88

Wejherowo, ul. 1 Bryg. Panc. WP 28, tel. (0-58) 572-80-86 (CENTRUM KASZUBY)

Drużynom z powiatu gdańskiego nie powiodło się w ostatniej kolejce rozgrywek Trójmiejskiej Ligi Halowej Piłki Nożnej. ZM Nowak uległy 1:9 Inventii Kolagen, a Bud-Gips Wiślinka przegrał 1:4 z Biurem Turystycznym Olivia.

Straszyn. Tenis stołowy

Katolicy z rakietkami

Parafia pw. św. Jacka w Straszynie prowadzi w generalnej klasyfikacji rozgrywek tenisa stołowego parafii powiatu gdańskiego i Gdańska. Drugie miejsce zajmują Żeliszewki, trzecie Pręgowo. W pierwszym turnieju, zorganizowanym w Zespole Szkół w Straszynie, rywalizowało 103 tenisistów w różnym wieku. Kolejne zawody odbędą się 10 grudnia o godz. 9. Rozgrywki potrwać do marca przyszłego roku. Po pierwszych bojach różnice w tabeli są niewielkie, więc klasyfikacja zapewne zmieni się jeszcze niejednokrotnie. (war)

Zwycięzcy turnieju w Straszynie

- Dziewczeta do lat 10 - Dominika Dettlaff z Żuławy.
- Chłopcy do lat 10 - Paweł Kamela z Przejazdowa.
- Dziewczeta do lat 13 - Daria Stawicka ze Straszyna.
- Chłopcy do lat 13 - Dawid Jakusz z Rotmanki.
- Dziewczeta do lat 16 - Kamila Sampolska z Przejazdowa.
- Chłopcy do lat 16 - Grzegorz Liwski ze Straszyna.
- Panie - Ewelina Zelewska z Żeliszewek.
- Panowie - Adam Zelewski z Żeliszewek.
- Seniorzy - Henryka Szuszczyk z Pręgowo.
- Seniorzy - Marek Wiśniewski z Pruszcza Gd.
- Grupa księży, sióstr zakonnych i katechetów - ks. Zygmunt Słomski z Pręgowo.



Uczestnicy parafialnych rozgrywek tenisa stołowego w Straszynie.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Powiat gdański. Mistrzostwa gmin

Laury dla kolbudzian

Puchar starosty gdańskiego za zdobycie pierwszego miejsca w VI Mistrzostwach Sportowo-Rekreacyjnych Powiatu Gdańskiego zdobyła gmina Kolbudy.

Kolbudzianie byli najlepszymi trzeci raz z rzędu. W tym roku wygrali cztery z ośmiu konkurencji. Są mistrzami w halowej piłce nożnej, szachach, tenisie ziemnym i kolarstwie. Brali udział we wszystkich zawodach, podobnie jak gmina Pruszcz Gdański, zdobywca drugiego miejsca oraz następne w kolejności Pruszcz i Trąbki

Wielkie. Najmniej spotkań rozegrali mieszkańcy Cedrów Wielkich. Startowali jedynie w rozgrywkach halowej piłki nożnej i tenisa stołowego.

- Turnieje powiatowe zachęcają lokalnych sportowców do zawiązywania drużyn. To natomiast zwiększa sportową aktywność regionu - mówi Tomasz Słupski, przewodniczący Powiatowej Rady ds. Sportu. - Zapraszam wszystkie gminy do rywalizacji w przyszłym roku.

(war)

Klasyfikacja

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Gmina Kolbudy 61 pkt. | 5. Gmina Pszczółki 27 |
| 2. Gmina Pruszcz Gdański 55 | 6. Gmina Przywidz 21 |
| 3. Pruszcz Gdański 52 | 7. Gmina Suchy Dąb 18 |
| 4. Gmina Trąbki Wielkie 36 | 8. Gmina Cedry Wielkie 8 |



Spośród ośmiu konkurencji mistrzostw sportowo-rekreacyjnych powiatu gdańskiego najpopularniejszy jest tenis stołowy. Na pierwszym planie Jan Lewczuk z Pszczółek.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Trąbki Wielkie. Kwestionariusz zawodnika

Aut z saltem mortale

Grzegorz Czajkowski
piłkarz V ligi, Orzeł Trąbki Wielkie

- Wiek - 30 lat.
- Staż w drużynie - 15 lat.
- Planowany staż - 30 lat na boisku, albo dłużej dopóki kondycja pozwoli. Na razie jest żelazna.
- Pozycja w drużynie - pomocnik i obrońca wyspecjalizowany w wyrzucaniu autów... z saltem do przodu.
- Co sprawia satysfakcję - każdy wygrany mecz. To dopinguje do wysiłku podczas treningów. Najwięcej radości dają akcje rozpoczęte celnym wyrzutem z autu i zakończone golem.

- Czego się boi - złośliwych fauli. Po takim zagranii dwa lata temu doznał podwójnego złamania nogi. Na szczęście chirurdzy poskładali kości tak, że nadal może grać w piłkę.
- Marzenie - awans Orła Trąbki Wielkie do IV ligi i utrzymanie się w pierwszym składzie zespołu.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Pruszcz Gdański i Kolbudy. Szachy

Juniorzy na medal

Mistrzostwa juniorów województwa pomorskiego w szachach były ostatnią szansą zakwalifikowania się do mistrzostw Polski. Skorzystało z niej ośmioro młodych graczy z Pruszcza i Kolbud. Na zawody pojedzie również Maciej Zieliński,

ubiegłoroczny brązowy medalista, który nie musiał startować w eliminacjach. Trenerem zawodników Drapol Jan-tar Pruszcz Gdański jest Jędrzej Długosz. Sekcję szachową UKS Bryza Kolbudy prowadzi Krzysztof Jurkiewicz. (war)

Na mistrzostwa Polski pojedą

Michał Chmielecki, Maciej Kropidłowski, Mateusz Grota, Wojciech Zieliński, Krystian Walczak, Wiesław Murawski, Stanisław Zieliński, Beata Tyda i Maciej Zieliński.

Pruszcz Gdański. Tenis stołowy

O puchar burmistrza

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Pruszcze Gdańskim organizuje cykl dziewięciu turniejów tenisa stołowego o puchar burmistrza. Rozgrywki, przeznaczone wyłącznie dla amatorów (kategoria open), prowadzone będą w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej

nr 3 w Pruszcze. Wpisowe za udział w jednym turnieju wynosi 5 zł. Zgłoszenia przyjmowane będą w siedzibie MOSiR przy ul. Chopina 34 do 30 grudnia. Pierwszy turniej odbędzie się 4 stycznia o godz. 16.30. Więcej informacji pod nr. tel. 0 58 682 35 71. (war)

P R O M O C J A

Prenumerata



z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź 0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

STUDIO RELAX

Kolnik 29a

ZAPRASZA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU w godz. 16-22
(58) 68-394-68 504-237-701



KARATE
Grupa dziecięca
karate Shotokan
Młodzież i starsi
karate w systemie K1

zajęcia fitness
YOGA, PIŁKI
STEP, HI-LO
TAYBO, BODY-SHAPE
Niedługo otwarcie siłowni dla pań i panów

ZAJĘCIA PROWADZI DOŚWIADCZONA KADRA INSTRUKTORSKA
ORAZ MISTRZ ŚWIATA I EUROPY W KARATE
SHOTOKAN FSKA - ARKADIUSZ STUBBA

HÖRMANN

Bramy • Drzwi • Napędy



PARKAN Sp. J. Autoryzowany Partner
83-010 Straszyn, ul. Leśna 7, tel. 0-58 682-00-13, fax 0-58 692-04-96

GWARANCJA NISKICH CEN

PROFIREAL

PROFI POŻYCZKA

Potrzebujesz gotówki...
...inni Tobie odmówili...

PROFI POŻYCZKA

- od 1500 zł do 20 000 zł
- bez żyrantów
- bez opłat wstępnych
- możliwość odłożenia spłat rat - nawet do pół roku

tel. 058 320 89 36 ... zadzwoń!

564691A



www.profireal.pl
0 801 700 999

Rozgrywki halowej ligi piłki nożnej gminy Pruszcz Gdański toczą się pod dyktando Inwenty Żuława, która wygrała dwa pierwsze turnieje. Drugie miejsce zajmuje Straszyn, trzecie Łęgowo, a czwarte Goszyn II. Zawody organizowane są w hali sportowej w Trąbkach Wielkich. Startuje 8 drużyn.

Pszczółki. Halowa piłka nożna

Potok wicemistrzem Polski



Młodzi piłkarze Potoku Pszczółki zdobyli brązowy medal XXIII Finałów Krajowych Mistrzostw Polski w Halowej Piłce Nożnej Drużyn Wiejskich. Sportowcy z Pszczółek nigdy wcześniej nie wywalczyli tak prestiżowego trofeum.

Zawody odbyły się w Elblągu od 25 do 27 listopada. Pszczółkowie nie spodziewali się miejsca na podium. Walczyli ambitnie -

Michał Jocz zdobył puchar dla najlepszego bramkarza.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

z meczu na mecz coraz lepiej. Bohaterem turnieju był Michał Jocz, bramkarz Potoku. Zdobył puchar dla najlepszego bramkarza.

- Rywale strzelali ostro, aż się dziwiłem, że bronie tak mocne uderzenia - powiedział Michał Jocz. - Na siedem meczów wpuściłem jedynie pięć bramek. W grupie eliminacyjnej tylko jedną. Byłem we wspaniałej formie. W niejednym turnieju otrzymałem puchar najlepszego bramkarza, nie były to jednak zawody tak wysokiej rangi. Wolę rozgrywki w hali, od meczów na boisku. Tu trzeba być skoncentrowanym i nie ma chwili odpoczynku. Akcje szybko przenoszą się od jednej bramki do drugiej.

- To były mistrzostwa młodych piłkarzy urodzonych w 1992 roku - powiedział Ryszard Mechlik, trener GSS Pszczółki. - Moi podopieczni występują w meczach ligowych w drużynie rocznika 1991. Można powiedzieć, że stanowią rezerwę dla starszych kolegów. Tym razem mieli okazję zmierzyć się z rówieśnikami. Pokazali na co ich stać. Bardzo zależało im na dobrych wynikach. Wszyscy grali powyżej swoich możliwości. We wspaniałej dyspozycji strzeleckiej był Mateusz Wólczyński. Strzelił 8 bramek. W halowym turnieju wykorzystał dobre wykształcenie techniczne. W me-



Drużyna brązowych medalistów XXIII Finałów Krajowych Mistrzostw Polski w Halowej Piłce Nożnej Drużyn Wiejskich - GSS Potok Pszczółki.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

czach ligowych na murawie nie jest gwiazdą. Drobny, niewielkiego wzrostu - niełatwo mu pokonać rośli obrońców.

- Zaczęliśmy skromnie, od dwóch remisów z Ujeździe i Jegłownikiem - przypomniał Mateusz Wólczyński. - W trzecim meczu z Łomazami pokazałem na co mnie stać. Strzeliłem pięć bramek, a szóstą dołożył Adrian Kulawik. Wtedy uwierzyliśmy, że

stać nas na miejsce na podium. Dwa do zera wygraliśmy z Wysoką. Zremisowaliśmy z Kulawikiem. Złoty medal przegraliśmy z Tokarnią 0:2. Byliśmy rozgoryczeni, ale trener wyjaśnił, że nie ma powodów do smutku, bo nikt w Pszczółkach nie zdobył jeszcze brązowego medalu

mistrzostw Polski w piłce nożnej. Do dziś jednak roztrząsamy przebieg finałowego spotkania. W tym meczu zabrakło nam szczęścia. Łącznie strzeliliśmy 13 bramek, tracąc tylko 5.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

GSS Potok Pszczółki

Michał Jocz, Mateusz Wólczyński, Adrian Kulawik, Łukasz Lorek, Filip Cichon, Bartłomiej Urycz, Sebastian Popieluch i Jonatan Jarocki

OKNA
PCV / ALU DRZWI

SCHWARZ
PRODUCENT

cicho ciepło czysto
najtaniej

83-250 Skarszewy, ul. Drogowców 7
tel./fax (058) 588 29 14, 560 09 14
www.schwarz.bizn.pl e-mail: schwarz@hot.pl 625766A

GEALAN
SENTE
WINK
HAUS

JKM

Programy księgowe:
- SYMFONIA
- SM-BOSS
- i inne

Programy własne:
- HURTOWNIA
- SERWIS SAMOCHODOWY
- NA ZLECENIE

83-200 Starogard Gd.
ul. Hallera 31/2
tel. (058) 56 006 15
e-mail: info@jkm.net.pl

Sprzedaż i wdrożenie oprogramowania

W poniedziałek

dodatek
praca

Zamów reklamę (058) 30 03 200

TORMET

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
KOTŁY MIAŁOWE
BRAMY GARAŻOWE
eko BRYKIET

146,5 cm
143,5 cm

od 462 netto

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel./fax 682 30 75

POŻYCZKA RODZINNA
DOCHÓD JUŻ OD 350 ZŁ

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

Pruszcz Gdański, ul. Chopina 3
tel. 058/ 692 01 46

Tczew, ul. Krótka 19
tel. 058/ 530 11 41

Tczew, ul. Jasińskiego 7
tel. 058/ 777 11 00

TWOJE MARZENIA W ZASIĘGU RĘKI

OPROCENTOWANIE od 7 %
BEZ PORĘCZCIELA do 10 000 zł

www.skokjan.pl

BCK
Bałtyckie Centrum Kształcenia

PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. CHOPINA 2/25

KSZTAŁCENIE DOROSŁYCH

- Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych

Matura w 1 rok

- Pracownik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja I stopnia
- Pracownik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II stopnia
- Kurs dla służb porządkowych imprez masowych
- dla osób posiadających licencję
- dla osób nie posiadających licencji
- dla kadry kierowniczej

682-38-83, 502-561-625

CALLAN METHOD
METODA TRADYCYJNA

CENTRUM JĘZYKOWE
WORD - PERFECT

ANGIELSKI METODĄ CALLANA I METODĄ TRADYCYJNĄ

- 2 lekcje próbne
- Różne poziomy zaawansowania
- Doświadczeni lektorzy
- Zniżki dla rodzin
- Zajęcia dla dorosłych (4-10 osób)
- Zajęcia dla młodzieży szkolnej (4-6 osób)
 - * Angielski dla gimnazjalistów
 - * Angielski dla licealistów
- Zajęcia dla dzieci
- Angielski dla firm w siedzibie szkoły lub w siedzibie państwa firm.

Sekretariat czynny pn.-pt. 12-18
PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. CHOPINA 2/25
682-38-83, 0-502-561-625

Poezja śpiewana. Antonina Krzysztoń wspiera fundację Mam Marzenie

Kraina łagodności nad morzem

niedziela

19.00

Gdynia

klub Pokład (Zielona Tawerna)
al. Zjednoczenia 11
bilety: 15 zł (przedsprzedaż), 20 zł
w dniu koncertu

Mija 25 lat odkąd Antonina Krzysztoń wraz z Andrzejem Wyrzykowskim zadebiutowała na Festiwalu Piosenki Zakazanej w gdańskiej Hali Olivia. Był to początek jej długiej artystycznej drogi, która w żadnym wypadku kariery w potocznym znaczeniu tego słowa nie przypomina. Tuż po gdańskim debiucie Krzysztoń trafiła do składu kabaretu Pod Egidą (obok m.in. Piotra Fronczewskiego, Ewy Dałkowskiej i Wojciecha Koniaka), a później - już w stanie wojennym - rozpoczęła niemal podziemną działalność, dając koncerty w prywatnych mieszkaniach, kościołach i wybranych klubach studenckich. Szeroka publiczność poznała ją w listopadzie 1993 roku, kiedy to piosenka „Perłowa łódź” za-

jęła pierwsze miejsce w plebiscycie Muzycznej Jedyńki. Od tego momentu Krzysztoń stała się prawdziwą gwiazdą polskiej poezji śpiewanej, szczególnie hołubioną w szeroko pojętym środowisku studenckim. Jej gdyński występ w klubie Pokład, upamiętnia rocznicę działalności w Trójmieście fundacji Mam Marzenie, spełniającą pragnienia małych pacjentów z oddziałów hematologii i onkologii dziecięcej oraz hospicjów. Dochód z koncertu zasili konto fundacji.



(TeBe)

Hip-hop i reggae. O.S.T.R. i Jamal w Parlamencie Dobra muza bez podziałów

niedziela

18.00

Gdańsk

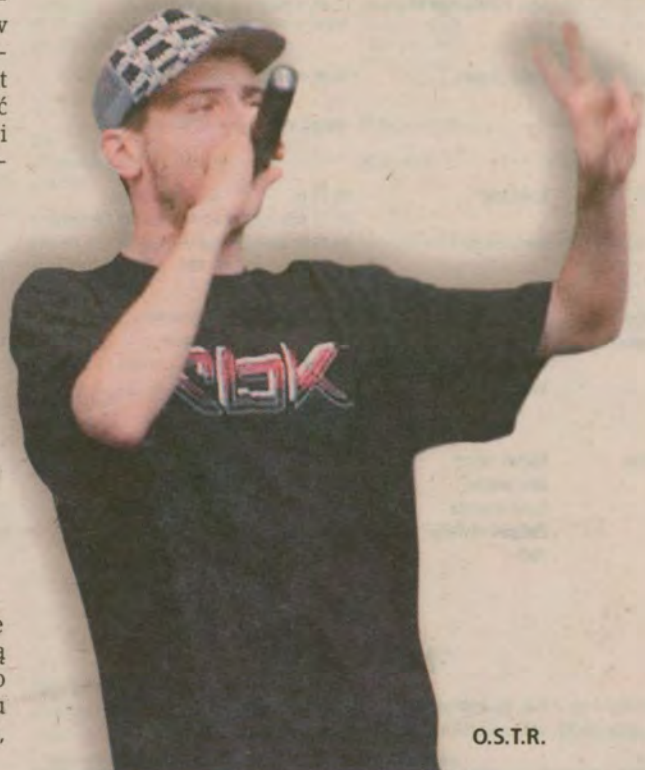
klub Parlament
ul. św. Ducha 2
bilety: 18/24 zł

Z reguły koncerty są skierowane do sympatyków jednego gatunku muzycznego. Gdański Parlament postanowił pokusić się o eksperyment i zaprosić na jedną imprezę słuchaczy hip-hopu, ragga i reggae. Scenę hiphopową będzie reprezentował O.S.T.R., jeden z najbardziej twórczych i wyrazistych polskich artystów tego nurtu. Jest wyjątkowy między innymi dlatego, że legitymuje się klasycznym wykształceniem muzycznym (skrzypce na Akademii Muzycznej w Łodzi), szuka inspiracji w jazzie i muzycznych eksperymentach, współpracuje m.in. z Emadem. Rewelacją minionego roku była jego płyta „Jazzurekcja”, tego roku wspólny projekt z Emadem,

niebawem pewnie zaskoczy nas ponownie. Ragge będzie reprezentował trójmiejski zespół Jamal, ambitnie idący w ślady Jamajczyków, m.in. Sana Paula czy Gentelmana.

Na koniec dostaniemy Radio Sensi Sound System z DJ-ami Scoobie i Chiną oraz z udziałem zaproszonych gości.

(tor)



O.S.T.R.

Smalone duby

piątek

21.00

Gdańsk

klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
bilety: 5 i 8 zł



Fot. materiały promocyjne

To już czwarta edycja „Sound System Showcase”. Rytm reggae, roots i dancehall zaprezentuje warszawski sound system Smalone Duby. Założona przez Kinga JSM i Lusziano formacja jest polem dubowych eksperymentów dla całej plejady stołecznych muzyków reggae. Oprócz założycieli grupy, w klubie Żak wystąpią także: wokalistka Marta oraz Ras Luta z łódzkiego Dread Squad Sound System. O wizualizację do muzyki zadba Kinetofon (NoDuckCrew).

(abi)

Tribute to Lennon

piątek

21.00

Gdańsk

klub Ygrek
ul. Polanki 65
tel. 552-92-89
bilety: 5 i 7 zł



Fot. Przemysław Świdorski

Kultowa postać światowej muzyki, John Lennon miał wpływ na wiele pokoleń muzyków. Urodzony w 1940 r. muzyk stał się ikoną pop-kultury. Zarówno występy z The Beatles, jak i solowe gromadziły tłumy fanów. Zginął zastrzelony przez jednego z nich - M. D. Chapmana. 25-tą rocznicę śmierci brytyjskiego wokalisty i kompozytora postanowili upamiętnić dwaj trójmiejscy muzycy: Tymon i Tymański i Jarek Ziętek. Podczas koncertu „Tribute to John Lennon” usłyszymy utwory Beatlesów, Lennona i autorskie Tymona.

(abi)

Nowy materiał Variete

sobota

18.00

Gdynia

Klub Muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 12 i 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Jedną z ważniejszych grup polskiego nurtu „cold wave” lat 80., Variete wraca do regularnej działalności koncertowej. Wraca i to z płytą „Nowy materiał”, która wydana została w marcu br. Na tym albumie zespół zwraca się w stronę klubowych bitów z elementami dubu i jazzu, nie gubiąc przy tym charakterystycznej dla siebie basowej motoryki. W Gdyni Variete wystąpi w składzie: Wojtek Woźniak (bas), Marek Maciejewski (gitara), Grzegorz Kaźmierczak (śpiew) i Jarek Hejmann (perkusja).

(abi)

Ballady Dick4Dick

sobota

20.00

Gdańsk

Underground
Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 0-696-830-777
bilety: 10 zł



Fot. materiały promocyjne

Zespół Dick4Dick w klubie Underground promować będzie swój najnowszy album „Silver Ballads”, zawierający kawałki będące piorunującym pastiszem utworów w stylistyce: punk rocka, disco, electro i wielu innych gatunków. Muzycy formacji od zawsze traktują swoją twórczość z przymrużeniem oka, a sami o sobie mówią, że są przybyszami z innego wymiaru i pochodzą z równoległego odpowiednika Polski w kosmosie.

(abi)

Pogodno i Pawilon

niedziela

21.00

Gdańsk

AK PG
Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10
bilety: 10-25 zł



Fot. materiały promocyjne

Śląsko-pomorski zespół Pogodno będzie gwiazdą niedzielного koncertu w Akademickim Klubie PG. Grupa zagra utwory ze swojej ostatniej płyty zatytułowanej „Pielgrzymka psów”, wydanej pod koniec ubiegłego roku. Album zawiera kompozycje, które pokazują dotychczas nieznaną, liryczne oblicze grupy, która garażowe brzmienie zamieniła na hightechowe produkcje. Jako support wystąpi rozpoczynający swoją karierę zespół Pawilon, który obecnie jest w trakcie nagrywania debiutanckiego albumu.

(abi)

S.A.Inc. i Bajzel

wtorek

20.00

Gdynia

Klub Muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 7 i 10 zł



Fot. materiały promocyjne

W ramach Art-Pop-Rock Festiwalu zagra hardcore'owy zespół Stillborn Again Incorporation (S.A.Inc.). Grupie, którą tworzą: Świerszcz (śpiew, gitara basowa), Cacek (gitara), Raven (gitara), Ari (perkusista) i Adaś (klawiszowe) towarzyszyć będzie człowiek orkiestra - Bajzel. Artysta przy pomocy lo-powanej gitary oraz sampli perkusyjnych tworzy rozbudowany spektakl muzyczny. Podczas koncertu usłyszymy perkusję, basy, szereg gitar, wokali, fleków oraz bliżej niezidentyfikowane dźwięki.

(abi)

Kino Nasze recenzje

piątek 9 grudnia 2005 r. **Dziennik Bałtycki** www.naszemiasto.pl

TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk Wesele Wujaszek Wania	18 sob.-niedz. 18 śr.-czw.	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk Dr Dolittle i Przyjaciele Bajnutek	10 pt., wt.-czw. 12 sob.-niedz. 17 niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdynia Przygody Koziołka Matołka Chicago Ania z Zielonego Wzgórza	9.30, 11.30 pt. 19 sob.-niedz. 11 wt.-czw.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdańsk Szeeks Show	19 pt.-niedz.	Sala Prób Targ Węglowy tel. 301-13-28
Sopot Koleżanki Demokracja	19.15 pt. 21.15 sob.-niedz. 20.15 śr.-czw.	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36
Gdańsk Cyrulik sewilski Duo Granat Koncert Wielkiej Orkiestry Symfonicznej AM	17 sob.-niedz. 19 śr. 19 czw.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12
Gdynia Kształt rzeczy Jam Session Kontrabasista Związek otwarty Piaf	19 pt.-sob. 21 pt., pon. 19 niedz. 19 wt.-śr. 19 czw.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pradawny ląd: Inwazja Minizaurów	12 sob.-niedz.	81 min
Facet z ogłoszenia	13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	98 min
Księżniczka na ziarnku grochu	9.30, 11.45, 14, 16.55, 18.30 pt.-niedz.	90 min
Z pamiętnika wścieklej żony	16.30, 19, 21.45 pt.-niedz.	116 min
36	13.45, 16.15, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	110 min
Elizabethtown	14.30, 17.30, 20.30 pt.-niedz.	138 min
Gnijąca panna młoda	9.45, 11.45 pt.-sob., 11.45 niedz.	76 min
Historia przemocy	20.45 pt.-niedz.	96 min
Nieustraszeni Bracia Grimm	11.30 pt., 9.30 sob.	118 min
Niewidzialny	10.45 pt.	121 min
Pan życia i śmierci	20, 22 pt.-niedz.	122 min
Podwójna gra	18 pt., 18, 20.45 sob.-niedz.	122 min
Rewolwer	12 pt., niedz.	115 min
Transporter 2	14.15 pt., niedz.	87 min
Charlie i fabryka czekolady	10.45 niedz.	115 min
Ekspres polarny	9.45 pt.-niedz.	100 min
Harry Potter i Czara Ognia - napisy	11.15, 14.30, 17.45 pt.	157 min
Harry Potter i Czara Ognia - dubbing	11.15, 14.30, 17.45, 21 sob.-niedz.	157 min
Kurczak Mały	10, 11, 13.30, 15.45, 16.45, 19, 20 pt.	157 min
Oliver Twist	9.15, 10.15, 12.30, 13.30, 15.45, 16.45, 19, 20, 22.15 sob.-niedz.	130 min
Wallace i Gromit: Kłótwa Królika	9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 pt.-niedz.	77 min
	13 sob.	130 min

Nocny maraton filmowy - piątek
Requiem dla snu - 21

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 8.45

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Facet z ogłoszenia	12.45, 15, 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.	98 min
Harry Potter i Czara Ognia	9.30, 11, 13, 14.30, 16.30, 18, 20, 21.30 pt.-niedz.	157 min
Księżniczka na ziarnku grochu	9.50, 12.10, 14.20, 16.30 pt.-niedz.	90 min
Elizabethtown	14.20, 17, 19.30, 22.05 pt.-niedz.	123 min
36	16, 18.30, 21 pt.-niedz.	110 min
Kurczak Mały	9, 10, 11.15, 12, 14, 16.15 pt.-niedz.	107 min
Nieustraszeni Bracia Grimm	13.45, 18.45 pt.-niedz.	118 min
Pan życia i śmierci	21.15 pt.-niedz.	122 min
40-letni prawniczek	19.15, 21.45 pt.-niedz.	110 min
Egzorcyzm Emily Rose	13.15, 18.15, 20.45 pt.-niedz.	110 min
Wierny ogrodnik	16.20 pt.-niedz.	129 min
Marsz pingwinów	12.15 pt.-niedz.	84 min
Oliver Twist	10.45 pt.-niedz.	130 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

ZOBACZ

komedia

Ginger i Fred
reż. Federico Fellini



Stepowanie wśród sosów i makaronów

Fellini uwielbiał artystów z bożej łaski - kłownów, przebrańców. Za młodu uciekł z domu wraz z trupą cyrkowców. W komedii „Ginger i Fred” (przy realizacji filmowiec miał 65 lat) szydzi ze szmirowatej telewizyjnej rewii, przerywanej reklamami sosów i makaronów. Tandetne wariacje w tym filmie to jednak jedynie tło.

Główna heroina to Giulietta Masina - tytułowa Ginger. Wielka dama włoskiego ekranu. Prywatnie - żona reżysera. To Masina nasunęła Felliniemu pomysł tego filmu. On z kolei nie ukrywał, że podejmując pracę nad „Ginger i Fredem” chciał żonie zrobić przyjemność. I zrobił! Choć

początkowa wizja ulegała gruntownym zmianom. Fellini m.in. zrezygnował z epizodu, w którym chciał odtworzyć sceny zamachu na Papieża.

Partnerem Giulietty w filmie jest Marcello Mastroianni. I znów - to ona zasugerowała, aby jemu powierzyć rolę Freda, chociaż otyły aktor żadną miarą nie odpowiadał sylwetce smukłego Freda. Co gorsza, po wykonaniu kilku tanecznych pas, gwiazdor dostawał zadyszki. Mastroianni przedtem z Masiną przed kamerą nie występował. W „Ginger i Fredzie” błyszczą oboje. Tworzą cudowne wizerunki tanecznej pary, która naśladując stepowa-

nie Ginger Rogers i Freda Astaire - niegdyś, przez lata 15 - odnosiła sukcesy. Teraz bohaterka wdycha: „To było 15 lat z prawdziwym demonem seksu!”...

W „Ginger i Fredzie” jest Rzym. Lecz co to za Rzym? Jakies zaśmieczone pustkowia. Jest dworcowy melodramat na peronie rzymskiego Stazione Termini. Ale przede wszystkim jest w tym filmie gryząca nostalgia za minionymi laty. I sprzeciw pięknych kobiet, które wciąż chcą być jeszcze piękniejsze. A styl tańca? Styl mocno przebrzmiały, niestety, anachroniczny. Nie przebrzmiał tylko styl filmu. Fellini od 12 lat nie żyje, ale jego dzieło trzyma się mocno.



Poleca Henryk Tronowicz

POSŁUCHAJ

rock/pop

Pati Yang
Silent Treatment



Jaszczurka się łasi

Jeszcze kilka tygodni temu wydawało się, że Pati Yang pozostanie autorką jednej płyty, wydanej siedem lat temu „Jaszczurki”. Wokalistka zniknęła i nieoczekiwanie powróciła albumem nagrany w Londynie.

Pati zaczynała karierę muzyczną jako nastolatka, ale trudno doszukiwać się w jej twórczości śladów wczesnej, średniej czy dojrzałej Britney Spears. Uwodzi kobiecością, która kiedyś mogła prowokować ironiczne komentarze, a obecnie jest jawna. Pozostaje pytanie, czy warto było czekać aż tak długo?

Nie za bardzo. Album, który mógł stać się swego czasu rewolucją, teraz jest

znakomicie ufyzowaną normą. Przyznają to wszyscy, którzy widzieli klipy do tej płyty. Znakomity „All That Is Thirst” zawojuował publiczność tegorocznej edycji Yach Filmu i był tego wart. Nie spodziewajmy się muzycznego odkrycia Ameryki - są wycieczki w kierunku hip hopu („Giant Cat Woman”) czy trip hopu („Easy Flow”), ale poza stylistyką są aranżacje wychodzące poza utarte i zużyte stylistyki. Jedno jest pewne: jaszczurka zmieniła się w zupełnie nową formę życia, jest zdecydowanie bliższa zwierząt stałocięplnych.

Pierwsze utwory trochę zaskakują, jeśli mamy w pamięci debiutancki album

Pati. Są dużo łżejsze niż repertuar z „Jaszczurki”, później sytuacja rozwija się już według znanego scenariusza - słuchacz dostaje już odpowiednią, spodziewaną dawkę mrocznej zmysłowości. Trudno powiedzieć, czy taka muzyka ma szansę zaciekawić szerszą publiczność, ale tak zwanej branży zdecydowanie przypadła już do gustu. Twarz z okładki jednak hipnotyzuje. Śmierć udawana i romantyczna przeżywa realność z „997”. A może to tylko sen? Z pewnością, ale koszmary nie do końca.

Pati Yang „Silent Treatment”. Pomaton EMI 2005 r. Cena ok. 35 zł.

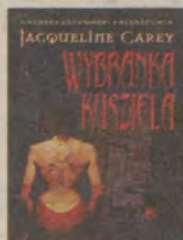


Poleca Tomasz Rozwadowski

POCZYTAJ

powieść fantasy

Jacqueline Carey
Strzała Kusziela
i Wybranka Kusziela



Szpieg w krainie Terre D'Ange

Dzisiaj chcę trochę Państwa oszukać i zamiast jednego tytułu polecić cykl. Za to nie byle jaki, bo polecany przez samego mistrza. W serii „Andrzej Sapkowski przedstawia” wydawnictwa Mag, ukazał się właśnie drugi tom przygód Fedry nio Delaunay, znakomitego szpiega i najbardziej pożądanej kurtyzany w krainie Terre D'Ange. Fedra to mistrzyni podstępów, wychowana po to by kochać, służyć, podsłuchiwać, obserwować i łączyć ze sobą elementy najbardziej wyrafinowanych dworskich intryg. A także cierpieć, naznaczona rzadkim znamieniem - szkarłatną plamką w lewym oku - uznana za wybrankę anioła Kusziela, skazana jest na dozna-

wanie przyjemności przez ból. Robi to tak sugestywnie, że wielu krytyków wrzuciło książki Jacqueline Carey do szuflady z fantasy erotyczną. Ale opowieści o Fedrze to coś znacznie więcej. Świat Terre D'Ange i sąsiadujących państw jest pełen barw, detali, znanych nazw - wykreowany z fantazją, ale oparty na „naszej” historii. Jest wyspa Alba z dzikimi Cruinthami, wyspa Eire i słoneczna La Serenissima, a także okrutni Skaldowie. Podobnie jest w przypadku religii - wystarczy wspomnieć przypowieść o bożym synu Joszue i jego ukochanej Magdalenie. Jeśli komuś fantasy kojarzy się tylko z krasnolami, elfami i wyprawami na smoki

to może się srodze zawieść. Książki Carey to przede wszystkim świetnie napisane powieści szpiegowskie, pełne spisków, oszustw, tajnych wypraw, szalonych bitew, wielkich namietności, politycznych rozgrywek. Ale element niesamowitości też się pojawia - to na przykład postać rządzącego drogą morską kapryśnego Pana Cieśniny; to złowrogie, cygańskie przepowiednie. A przede wszystkim niezwykły dar-przekleństwo samej Fedry, który nie wiąże się tylko z jej profesją kurtyzany. A co do „kawalków” erotycznych w książkach Carey - owszem są, dosyć liczne, pikantne, ale zawsze napisane ze smakiem, wyczuwaniem i pasją.



Poleca Magdalena Andrzejczyk

ZAGRAJ

gra PC

Peter Jackson's King Kong: The Official Game of the Movie



Pobaw się swoją małpą

Do gier stworzonych na bazie filmów należy zawsze podchodzić sceptycznie. Z reguły są to ostatnie produkty, mające dodatkowo nabici kasę producentowi filmu. Sami gracze - marzący by wcielić się w filmową postać i podobnie, jak ich ulubieni bohaterowie powalczyć np. ze złym - traktowani są po macoszemu. Podobne obawy można było żywić w stosunku do gry powstałej na bazie najnowszego „King Konga” Petera Jacksona, który w tym tygodniu będzie miał premierę na ekranach kin. Ponoć Jackson sam, i to dość szczegółowo, czuwał również nad grą. A efekty jego nadzoru trzeba przyznać są całkiem, całkiem. Mamy więc do czynienia z typową grą filmową, w czasie której

wcielamy się w poszczególne postaci znane z ekranu. Będziemy mogli zostać także głównym mistrzem ceremonii i wszelkiego zniszczenia, palającym potężnym (acz generalnie niezdrowym) uczuciem do pewnej blondynki... Kim? Wszyscy się już chyba domyślili. Swoich postaci i głosów użyczyli w rozgrywce aktorzy występujący w filmie. Tak więc „współpraca” między filmem a grą jest pełna. Grywalność stoi na bardzo wysokim poziomie, docenić także należy oprawę audio-wideo. Zarówno muzyka, jak i grafika nie mają się czego wstydzić. Co ciekawe, gra nie ma przy tym szokujących wymagań sprzętowych. Wprawdzie by grafika rozwinięta skrzydła przyda się naprawdę dobra karta,

jednak i przy polecanych przez producenta minimum da się przyzwyczoć pograć. „Peter Jackson's King Kong: The Official Game of the Movie” zrywa więc z niechlubną tradycją robienia filmowych gier na szybko i byle jak. „King Konga” dopieszczono w każdym drobnym szczególe, co sprawi, że odgrzewana co prawda po raz kolejny wielka małpa na dłużej zagodzi w naszych komputerach. Pod warunkiem, że komuś będzie chciało się grać w nią kilka razy, bo przy wszystkich swoich zaletach, rozgrywka mogłaby być trochę dłuższa.

Wymagania sprzętowe: PIII 800MHz, 128 MB, akcelerator 3D 32 MB, Win9x/ME/XP



Poleca Marcin Tyimiński

Rock. Nowa trasa zespołu Hey

Nasz echosystem



piątek

18.30

Gdynia

Klub Muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
bilety: 32 zł

wa. Do Gdyni Hey przyjedzie w ramach trasy promującej najnowszy album, a na rozruch przed nimi zagra zespół Penny Lane.

Hey przeciwiczył na własnej skórze całą historię polskiego biznesu muzycznego, po upadku realnego socjalizmu. Zdolni muzycy ze Szczecina na początku posmakowali bycia wschodzącą gwiazdą, później osiągnęli komercyjną stratosferę, z której upadek był bolesny. Wylizali rany i należą do klasyków polskiego rocka i, co ważne, do klasyków młodych i twórczych.

„Echosystem” jest powrotem do prostego, ale nie prostackiego rocka. Po eksperymentach z ciężkimi brzmieniami i z elektroniką dostajemy czysty głos, czyste gitary i czystą ekspresję. Symbolicznie, Nosowska po raz pierwszy od początku kariery, pokazuje się jako blondynka, w naturalnym kolorze włosów. Zawsze mówiła własnym głosem, ale najnowszy materiał, np. „W imieniu dam”, opowiada jej nową i na nowo zajmującą historię.

(tor)

Jazz. Koncerty Leszka Możdżera

Połysek platyny

czwartek

18.00, 20.00

Gdańsk

Państwowa Filharmonia Bałtycka
wyspa Ołowianka
bilety: 100, 80, 60, 50 zł

Na koncercie o godz. 20 muzycy odbiorą platynowe płyty za rekordową sprzedaż albumu „The Time” na polskim rynku. Po tym podboju Europa pozostaje otwarta dla trzech muzyków pochodzących z różnych krajów, różnych pokoleń i pozbawionych technicznych ograniczeń. W ten sposób można zdobyć świat.

(tor)



KINO

Godzina	Godzina	Cena
GDAŃSK		
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Harry Potter i Czara Ognia Księżniczka na ziamku grochu A good woman	9, 13.30, 18.05 pt. 13.30, 18.05 sob.-niedz. 11.45, 16.20 pt. 10, 11.45, 16.20 sob.-niedz. 20.50 pt.-niedz. 13 zł n., 12 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Opowieści o zwyczajnym szaleństwie Mars Zakochani widzą słońce Ukryte	14.30 pt.-niedz. 16.20 pt.-niedz. 18.10 pt.-niedz. 20.10 pt.-niedz. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Dziwoty dzień Zakochani widzą słońce A good woman Witaj nocy	14.45 pt.-niedz. 16.30 pt.-niedz. 18.25 pt.-niedz. 20.10 pt.-niedz. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Opowieści o zwyczajnym szaleństwie Piekłna gra	18.10 pt.-niedz. 20 pt.-niedz. 14 zł n., 12 zł u. 14 zł n., 12 zł u.
SOPOT		
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Księżniczka na ziamku grochu A good woman Ukryte Zakochani widzą słońce	14.15 pt.-niedz. 16 pt.-niedz. 18 pt.-niedz. 20.15 pt.-niedz. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani poniedziałek w cenie biletu ulgowego
Gdynia		
Klub Filmowy al. Waszyngtona 1 okolicie stoczni NAUTA	Proszę słońca Tajemnica szyfru Marabuta Colargol na Dzikim Zachodzie Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie Colargol i cudowna walizka Wodne dzieci	12 sob. 14 sob. 16 sob. 12 niedz. 14 niedz. 16 niedz.

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl		
Tytuł	Godzina	Czas trwania
Facet z ogłoszenia	10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-sob.	98 min
Księżniczka na ziamku grochu	11, 12.45, 14.30, 16.15, 18 pt.-niedz.	90 min
Jak w niebie	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-sob.	110 min
Nieustraszeni Bracia Grimm	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15 niedz.	132 min
40-letni prawnik	11.15, 14.30, 17, 19.30 niedz.	118 min
Egzorcysta Emily Rose	18.45, 21 pt.-niedz.	116 min
Harry Potter i Czara Ognia	13.45, 19.45, 22 pt.-sob., 13.45, 19.45 niedz.	110 min
Kurczak Mały	17.45, 20, 22.15 pt.-sob., 17.45, 20 niedz.	157 min
	10.30, 12, 13.30, 15, 16.30, 18, 19.30, 21 pt.-niedz.	77 min

- tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl		
Tytuł	Godzina	Czas trwania
Facet z ogłoszenia	12.45, 14.15, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	98 min
Księżniczka na ziamku grochu	11, 13, 15, 17 pt.-niedz.	90 min
Elizabethtown	11.15, 13.45, 16.15, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	123 min
Historia przemocy	20, 22 pt.-niedz.	96 min
Podwójna gra	18.45, 21.15 pt.-niedz.	122 min
40-letni prawnik	15.15, 17.30, 19.45 pt.-niedz.	116 min
Harry Potter i Czara Ognia	10, 11.30, 13, 14.30, 16, 17.30, 19	157 min
Egzorcysta Emily Rose	20.30, 22 pt.-niedz.	120 min
Kurczak Mały	14.45, 17.15, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	82 min
Nieustraszeni Bracia Grimm	110, 10.45, 12, 12.45, 14, 16, 18 pt.-niedz.	118 min
Wallace i Gromit	13 pt.-niedz.	85 min
Kłątwa królika	10.15 pt.-niedz.	131 min
Legenda Zorro	10.15 pt.-niedz.	

- normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. od godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł
- ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełno-
sprawne cały tydzień - 13 zł
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób)
(na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne
ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

Sam ocen

Byłeś w kinie? Chcesz podzielić się wrażeniami z seansu, wyrazić opinie?
A może nie zgadzasz się z naszą oceną produkcji filmowych?
Napisz lub zadzwoń:
tel. 3003-378
m.pejda@prasabalt.gda.pl

PREMIERA

Wielka małpa (znów) nadchodzi

King Kong
przygodowy
USA/Nowa Zelandia

reż. Peter Jackson
wyst.: Naomi Watts, Fay Wray, Jack Black, Adrien Brody, Robert Armstrong

Grany w Neptunie, Silver Screen, Multikinie, Krewetce



Tym razem nakręcenie dzieła zniszczenia w wykonaniu monstrualnej małpy podjął się twórca „trylogii pierścienia”, czyli Peter Jackson. Wytwórnia Universal Pictures dała Jacksonowi pełną swobodę twórczą, która kosztowała aż 207 milionów dolarów. Efekty przedsięwzięcia możemy podziwiać już od środy w trójmiejskich multiplexach. Wśród dziennikarzy i recenzentów film zbiera póki co bardzo pozytywne opinie. Angielski „The Times” określił go mianem „niesamowitego, dowcipnego i wzruszającego”, a także „nasyconego cudownością, wynikającą zarówno z tajemnic ludzkiej natury, jak i nieograniczonych możliwości samego medium”. Według recenzenta pisma Jackson odświeżył formułę superprodukcji „zarówno pod względem formy, jak i oddziaływania emocjonalnego”. „King Kong” to według krytyka filmowa alchemia. W podobnym tonie wypowiada się recenzent „Daily Mail” i nazywa „King Konga” realizatorskim majstersztykiem.

Niezależnie od tych opinii pamiętajmy jednak, że film Jacksona nie jest niczym innym niż klasycznym remakem. Wielka Małpa na ekranie kinowym pojawiła się w 1933 za sprawą Meriana C. Coopera i Ernesta B. Schoedsacka. „King Konga” uznano później nawet za symboliczne ostrzeżenie przed faszyzmem. Scena, w której wielki goryl uciepiony budynkiem Empire State Building strąca samoloty, miała nawet uosabiać koniec wersalskiego porządku na świecie. Drugi raz King Kong zagościł na kinowych ekranach w 1976 roku. W roli partnerki goryla oglądaliśmy wtedy słynną Jessicę Lange. W najnowszej wersji „King Konga” wystąpią Adrien Brody, Jack Black, Naomi Watts, Jamie Bell oraz Andy Serkis.



miała nawet uosabiać koniec wersalskiego porządku na świecie. Drugi raz King Kong zagościł na kinowych ekranach w 1976 roku. W roli partnerki goryla oglądaliśmy wtedy słynną Jessicę Lange. W najnowszej wersji „King Konga” wystąpią Adrien Brody, Jack Black, Naomi Watts, Jamie Bell oraz Andy Serkis.

NOTOWANIA

Co się ogląda?



1.
Harry Potter i Czarna Ognia

Reż. Mike Newell
Wyst.: Daniel Radcliffe, Emma Watson



2.
Kurczak Mały

Reż. Mark Dindal



3.
36

Reż. Olivier Marchal
Wyst.: Daniel Auteuil, Gerard Depardieu

Dane pochodzą z Multikina, Silver Screen, Kinoplexu i Neptun Film.

■ Facet z ogłoszenia

Chodzenie na randki nigdy nie było łatwą sprawą. Przekonała się o tym bohaterka komedii romantycznej „Facet z ogłoszenia” Gary’ego Davida Goldberga, którą od tego weekendu możemy oglądać w trójmiejskich kinach. 37-letnia, rozwiedziona nauczycielka Sarah Nolan (Diane Lane), po kolejnym nieudanym związku postanawia dać sobie spokój z randkami. Jej rodzina (mając oczywiście na uwadze jej szczęście) zwiera szyki, aby wydestać ją z depresji i umożliwić powrót do świata randek.



Siostry Sary oraz jej ojciec umieszczają anons na internetowej stronie spotkań. Nauczycielka oczywiście zostaje zasypana lawiną ofert wybitnie nieciekawych kandydatów, a kolejne spotkania przyprowadzają ją o ból głowy. Aż do randki z intrygującym idealistą, konstruktorem łodzi, Jakem Andersonem (John Cusack). **Mamy dla Was po 2 podwójne zaproszenia (pon-czw.) do Kinopleksu i Multikina. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.**

■ Z pamiętnika wścieklej żony

W piątek swoją premierę będzie miała komedia „Z pamiętnika wścieklej żony” Darrena Granta. Jej główna bohaterka, Helen McCarter, wiecie idealny żywot u boku swojego męża Charlesa. Przez wiele lat była kochającą i wierną żoną, podczas gdy jej mąż robił zawodową karierę, jako znany adwokat. Mają wszystko: designerskie ubrania, modne samochody i ekstrawagancką rezydencję z basenem i kortem tenisowym. Kiedy w przeddzień osiemnastego rocznicy ślubu Charles oznajmia, że żąda rozwodu, świat pani McCarter zaczyna się walić. Zostaje wyrzucona z domu, by zrobić miejsce innej kobiecie. Jak się niebawem okazuje, wybranką niewiamego małżonka jest najlepsza przyjaciółka Helen. **Dla naszych Czytelników mamy jedno podwójne zaproszenie do Multikina (pon-czw.) oraz 3 płyty DVD z filmem „Wpadka”. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.**



■ Zakochani widzą słońce

Już od piątku możemy oglądać w kinach islandzko-duński komediodramat w reżyserii Dagura Kári („Nói Albinói”). Czarno-biały obraz opowiada o potrzebie miłości. Daniel (Jakob Cedergren), czarujący nieodpowiedzialny grafciarz, mieszka w Kopenhadze i utrzymuje się z malowania deklaracji miłosnych na murach. Przez ostatnie cztery lata udało mu się zarobić jedynie siedem dolarów. Martwi się faktem, że ciągle ktoś go goni: a to parkingowi, a to policja, a to właściciel mieszkania. Jednak udaje mu się wieść dość bez troskie życie... Aż do dnia, w którym zakocha się we Franc (Tilly Scott Pedersen), dziewczynie równie nieodpowiedzialnej i czarującej, jak on sam.

■ Księżniczka na ziarnku grochu

Najmłodszy widzowie mogą wybrać się na animowaną bajkę „Księżniczka na ziarnku grochu”. Jest to opowieść o starym i mądrym kruk Sebastianie, który próbuje odkryć tajemnicę ziarnka grochu, by uratować królestwo przed zagładą. Tymczasem młody i piękny książę Otto szuka księżniczki swoich marzeń. Miłości szuka także księżniczka Daria, ale on ma do pomocy przyjaciół - niedźwiedzia Baltazara i świnki: Księżniczkę, Śmiałą i Zartoka. **Dla naszych małych Czytelników mamy trzy podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon-czw.). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.**



■ Psychowibracje z Manderlay



We wtorek Kinoplex zaprasza na kolejny film z cyklu „Psychowibracje w kinie”. Tym razem przedpremierowo zobaczymy film „Manderlay” w reżyserii i na podstawie scenariusza Larsa von Triera. To druga, po „Dogville” część trylogii tego nietuzinkowego szwedzkiego reżysera. Akcja dramatu rozgrywa się na południu USA, w latach 30. XX wieku. Tytuł filmu to nazwa posiadłości, na którą natykają się Grace i jej ojciec po odejściu z Dogville. Okazuje się, że w tym miejscu niewolnictwo nie zostało jeszcze zniesione. Starania Grace by zmienić ten stan, szybko obróć się przeciwko niej. **Początek o godz. 20. Mamy dla Was dwa podwójne zaproszenia na ten pokaz. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.**

■ Maraton z Arronofsky'm

W piątek, w Multikinie, odbędzie się kolejny nocny maraton filmowy. Zobaczymy najlepsze filmy Darrena Arronofsky’ego: „Requiem dla snu”, „Ciśnienie” (którego był współscenarzystą) oraz „Pi”. **Początek o godz. 21. Bilety: 12 i 15 zł.**
Noc hipnozy
Przed nami kolejny ENEMEF. W piątek w gdyńskim Silver Screen odbędzie się nocny przegląd filmów pod hasłem „Noc hipnozy”. Składać się na niego będą cztery, z pozoru różne filmy. Jednak mają jedną cechę wspólną - klimat: niesamowity.



wciągający, psychodeliczny i hipnotyzujący. Zobaczymy zatem: hipnotyczne „Requiem dla snu”, niesamowity „Obłęd”, psychodeliczne „Pi” i wciągający „Efekt motyla”. **Początek o godz. 23.15. Bilety: 23-25 zł.**

■ Kino i sztuka

Dyskusyjny Klub Filmowy UG „Miłość Blondynki” oraz Muzeum Narodowe w Gdańsku zapraszają na kolejną odsłonę wspólnego projektu Camera Obscura - „Kino-Muzeum”. Grudniowa, trzecia część cyklu poświęcona będzie ekspresjonizmowi w sztuce filmowej i odbędzie się pod hasłem „Krzyk Sztuki”. Projekcje rozpoczynają się w czwartek (godz. 18) i potrwać dwa dni. Zobaczymy nie tylko klasyki ekspresjonizmu fantastycznego (Robert Wien, Arthur Robinson oraz Fritz Lang), ale również filmy nawiązujące swoim tematem, poetyką i sposobem opisu rzeczywistości do dokonań mistrzów ekspresjonizmu. Na ekranie pojawią się obrazy o zaskakującej mocy oddziaływania, szalone fantazje, marzenia senne i demoniczne moce.

Miejsce projekcji: Muzeum Narodowe, Gdańsk, ul. Toruńska 1. Bilety: 6 i 8 zł.

■ Etiudy i animy

Natomiast DKF Marcello przygotował zestaw nagrodzonych filmów z krakowskiego Międzynarodowego Festiwalu Filmowego „Etiuda & Anima 2005”. Podczas dwugodzinnego przeglądu zobaczymy etiudy: „Moje miejsce” Leszka Dawida, „Punkt widzenia” Pawła Wyszczarskiego i „Pobór” Naomi Levari z Izraela oraz filmy animowane: „Karl i Marilyn” estońskiego reżysera Priita Pärna, „Pan Głowy” Koji Yamamura z Japonii i „Ichthys” Marka Skrobeckiego. **W środę, godz. 20.30 - Sopot, kino Bałtyk, ul. Boh. Monte Cassino 30. Bilety: 10 i 18 zł.**

■ Kafkowskie klimaty

To będzie ostatnia już projekcja z cyklu „Fantastyczny Kurort”. Przez kilka tygodni mogliśmy oglądać filmy reprezentujące inną kinematografię (m.in. z: Polski, ZSRR, Wielkiej Brytanii), a tym co je łączyło był nastrój tajemnicy, niesamowitości i inności. Na koniec DKF Kurort sięgnął francusko-włosko-niemiecką produkcję w reżyserii Orsona Wellesa, będącą ekranizacją najśłynniejszej powieści Franza Kafki.

Reżyser przenosi akcję ze starej Pragi w czasy współczesne, z ciasnych biur i zatęchłych klitek do nowoczesnego budynku wielkiego przedsiębiorstwa i olbrzymiego posępnego Pałacu Sprawiedliwości. Film jest dojrzałym i przejmującym wystąpieniem w obronie wolności jednostki, której coraz bardziej zagraża samowola władzy w świecie oraz ślepe sily ekonomiczne i polityczne.



■ OFF-owy Samurai

Coś dla miłośników kina offowego. W sobotę, w Centrum Handlowym Manhattan (Gdańsk, al. Grunwaldzka 82) odbędzie się trzeci już pokaz niezależnych filmów „Nicostrada 2005” zorganizowany przez wytwórnię Samurai. **Początek o godz. 13. Wstęp wolny.**

■ Pooglądaj z mamą, pooglądaj z tatą

Klub filmowy (Gdynia, ul. Waszyngtona 1) dla najmłodszych widzów przygotował pomikolajkową niespodziankę pod hasłem „Mamo, tato co oglądaliście, jak byliście mali?”. Projekcje składające się z bajek: „Proszę słońca”, „Tajemnica szyfru Marabuta”, „Coralgol na Dzikim Zachodzie” oraz „Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie” odbędą się w sobotę i niedzielę. **Początek o godz. 12.**
Dla dzieci, które ściągną zaproszenie ze strony internetowej www.klubfilmowy.pl i pokolorują rysunek na nim, wstęp jest wolny. Należy także potwierdzić chęć przybycia telefonicznie pod nr tel. 782-29-69 lub mailowo na adres: klubfilmowy@op.pl. Rodzice za bilet zapłacą 5 zł.